

# IL GARIBOLDINO

GIORNALE DELLA BRIGATA GARIBALDI



## QUE CADA HOMBRE DE NUESTRO EJERCITO SEA UN VERDADERO Y EFICAZ COMBATIENTE

Hasta los menos informados de las raíces de nuestra lucha han podido ya convenirse de cuál es su verdadera entraña. Nadie, al año de guerra, ignora lo que en el fondo de la contienda se debate. Los acontecimientos desarrollados, dentro y fuera de nuestro territorio, en esos doce meses, han demostrado hasta la saciedad que no se combate por esta o la otra forma de gobierno, sino por uno u otro régimen social, ambos inconciliables. Frente a nosotros están los enemigos de las reivindicaciones proletarias, los logreros, los defraudadores del Erario público, los que convirtieron los resortes del Poder en instrumentos dóciles a sus apetitos y ambiciones. Ellos son los que, en cuanto tuvieron ocasión, sometieron al proletariado a jornales de hambre, a privación de los más elementales derechos; los que encarcelaban a los obreros; los que fomentaban los malos tratos en comisarías y cuartelillos; los que, con placer monstruoso, organizaban, con el menor pretexto, bárbaras represiones que salvicaban de sangre trabajadora el suelo de nuestras ciudades y los terrenos de nuestros campos.

Con brutal sinceridad, acreditativa de su cruel cinismo, un jefe rebelde, exponiendo los planes de los "nacionalistas salvadores de España", ha dicho: "En el régimen que implantemos, el pueblo tendrá un derecho y una libertad: la de CALLARSE LA BOCA." La afirma-

ción es de una trágica elo-  
cuencia. El pueblo, la masa proletaria, el conjunto de los ciudadanos laboriosos, el proletariado, en suma, tendría, si ellos ganasen, EL DERECHO A RESIGNARSE Y LA LIBERTAD DE CALLAR. Los mismos facciosos lo lanzan a los cuatro vientos. No disimulan siquiera su odio, su deseo de explotación, su propósito de tiranizar a los trabajadores.

Frente a esta caterva de tiranuelos, egoístas y cínicos, el pueblo español está, fusil en mano, para reñir la gran batalla que ha de aniquilarlos. Pero—y esto deben tenerlo muy presente nuestros soldados—no basta la posesión de la razón y el derecho

para que ese derecho y esa razón triunfen. Hace falta mucho más que eso. Hemos de pensar que ese derecho significa el pan de los proletarios, su cultura, su felicidad. Y que el pan, la cultura y el bienestar no se aseguran, en los campos de batalla, sólo con la firmeza de las ideas, con la eficacia del esfuerzo, con el dominio de la técnica militar, con la preparación guerrera suficiente.

El entusiasmo, la convicción política, son bases magníficas para, sobre ellas, edificar un gran Ejército del pueblo. Mas, por sí solos, la convicción y el entusiasmo sirven para hacer mártires, no para producir vencedores. Y es preciso vencer, a toda

costa, si no queremos vernos esclavizados, inermes, entregados a la brutalidad de los verdugos a sueldo del capitalismo y la reacción.

Cuando un pueblo carece de armas, el sacrificio, casi completamente estéril, de sus héroes, es admirable; pero si tiene armas, si posee medios materiales para defendirse y para triunfar, y, por no saber emplearlos, es sacrificado, ese martirio es absurdo y culpable. EL SOLDADO DEL PUEBLO TIENE EL DEBER INEXCUSABLE DE OBTENER EL MAXIMO PROVECHO DE SUS ARMAS.

Quien así no lo haga, traiciona prácticamente la causa que pretende defender. Ningún soldado tiene derecho a poseer un fusil sin cuidar de su perfecta conservación y su buen funcionamiento. Todo combatiente debe conocer el manejo del arma y entrenarse en su empleo, para rendir el mejor servicio y que su abortación al esfuerzo común sea fructífera.

Sabemos que en esta guerra nos jugamos el pan, la libertad, la cultura, todo cuanto un hombre digno necesita para vivir. De nada valdrá nuestra razón si no la aseguramos con nuestras bayonetas, con nuestras ametralladoras, con nuestras fuerzas combativas, en una palabra.

DEDIQUEMONOS A ALCANZAR EL ABSOLUTO DOMINIO DE LA TECNICA DE GUERRA, UNICO MEDIO DE LOGRAR LA VICTORIA APLASTANTE QUE, IMPERIOSAMENTE, NECESITAMOS.

¡QUE CADA HOMBRE DE NUESTRO EJERCITO SEA UN VERDADERO Y EFICAZ COMBATIENTE!



Fieri e disciplinati i volontari sfilano.

# Gloria agli eroi caduti

## PIAZZA



Condannato in Italia, espulso dalla Francia, dal Lussemburgo, dal Belgio, dalla Germania e dall'Olanda; costretto alla vita illegale, cioè alla miseria, se non alla fame; sempre soggetto ad un possibile arresto; malgrado le persecuzioni, la miseria e le espulsioni, Alessandro Piazza conservava una fede illimitata nella bontà, nella giustizia degli uomini. Non disponeva che un giorno le moltitudini troppo spesso battute, sfruttate, avvilate si sollevassero per instaurare la vera giustizia, che è comprensione, bontà, umanità.

Si considerava come un soldato della rivoluzione, temporaneamente nella territoriale.

Temporaneamente nel servizio territoriale, che per un rivoluzionario significa tenere una riunione al giorno, percorrere dei chilometri e dei chi-

lometri per distribuire giornali, tracts e manifestini. Questo faceva Piazza.

Ma quando il popolo di Spagna reagì contro il tradimento dei suoi generaloni, Piazza fu uno dei primi a partire da quel lembo della Francia del Sud, dove aveva finalmente trovato un po' di tranquillità, di lavoro e una residenza. Che altri restassero nella territoriale! Egli correva ad ingrossare le file dell'Esercito al servizio delle idee progressiste, della pace, della libertà: al servizio della rivoluzione.

Ferito ai primi attacchi, ritornò dopo pochi giorni in linea. Il Comandante lo volle responsabile del servizio di collegamento. Delicata ed importantissima responsabilità, che Piazza seppe sempre assolvere con coscienza proletaria, rivoluzionaria.

Sotto una corteccia rude, quasi aspra, nascondeva un cuore alle De Amicis. Si commuoveva alle piccole e alle grandi sventure che la guerra trae nel suo seno. Piangeva la morte dei compagni, degli amici.

La guerra inasprisce gli animi, rende duri, cattivi. La guerra soprattutto rende insensibili, antisentimentali. Solo così si soffre meno.

Ma Piazza era rimasto buono, sentimentale, dal cuore tenero.

Si commuoveva facilmente. La guerra doveva essere per lui doppiamente penosa. Una sera, a Cifuentes, si presentó alla Brigata una madre, per visitare il figlio.

Ahimé, il figlio era caduto

per sempre in una trincea di Casa del Campo. La verità trapela sempre. Malgrado le nostre menzogne, la madre capì. Avvenne una scena oltremodo penosa.

Piazza per quattro o cinque giorni non toccò quasi cibo. Mi disse che il ricordo della madre disperata lo tormentava.

Coraggioso, fedele, buono: questo l'uomo, il compagno, il rivoluzionario.

Ritornando dal fronte di Huesca, sul camion che ci trasportava velocemente a Madrid, Piazza cantava a squarcigola, era alegro, contento.

Si ritornava a Madrid, a questa città che per noi è una seconda Patria. Era l'ultimo suo fronte. Doveva morire in que-

sta terra che tanto amava. Ferito una prima volta a pochi passi da Pacciardi e Barontini, disse: "Meglio io che loro".

A Huesca, alla morte de gen, Luckas, si rammaricava che la palla non avesse colpito lui, invece del generale. Rivoluzionario modello, si sarebbe sacrificato perché altri più utili alla Causa vivessero.

Mentre lo accompagnavano al primo posto di soccorso, un altro proiettile lo uccise, assieme al suo accompagnatore, il belga Gelissen.

L'Armata Repubblicana ha perduto un combattente, l'an-tifascismo italiano un militante: noi abbiamo perduto un amico.

CANAPINO

## ¡Camaradas españoles!

Son varios los compañeros que han dado su vida en aras de la libertad en este último frente, pero quiero hacer resaltar la muerte del camarada Dalla Sfera, por ser con el que más he convivido en las horas de mayor peligro y mayores triunfos para la causa que todos defendemos.

El camarada Dalla Sfera ha caído en el frente de Huesca; ha muerto como mueren los héroes: con la sonrisa en los labios y dando un viva a la República Española.

Murió al frente de sus hombres y su muerte la llevarán todos los hombres que combatieron a su lado, latente en sus corazones y en la punta de sus bayonetas.

Camaradas: Cuando vayamos a un ataque, acordaros de este hombre que, como todos los

compañeros caídos, piden venganza. ¡Vengúemosles!

Que todos los corazones latan al unísono y se fundan en un solo brazo para aplastar a esa horda sanguinaria y cruel que es el fascismo, y que nos arrebata a todos nuestros más bravos hermanos de lucha y clase.

Su alma pide venganza. Pues bien, camaradas del glorioso "Garibaldi": que nos den una oportunidad y demostraremos que en nuestros pechos anida la humanidad, pero también la justicia.

Ya quedan pocos de los bravos luchadores garibaldinos que dieron su vida en holocausto de la libertad de España y que vinieron a ayudarnos, dejando sus hogares en lejanas tierras; pero para ellos no hay más que defender a esta España, que

lucha contra el fascismo internacional.

Vinieron a defender la Libertad y la Paz mundial, amenazadas por las hordas fascistas de Mussolini e Hitler y unos cuantos generales españoles que, abusando de su situación, querían hundir para siempre a esta España que está demostrando al mundo que contra un pueblo no hay invasión extranjera que pueda hacerle temblar, pues se está viendo que no sólo nos defendemos contra la tiranía, sino que atacamos con el mismo coraje que una fiera cuando se ve atacada en su cubil.

Estos camaradas internacionales que dejaron sus hogares para defender nuestra causa, que es la de ellos, nos deben merecer la mayor admiración y debemos poner toda nuestra voluntad para hacernos dignos de ellos y demostrarles nosotros, principalmente los nuevos, que sois españoles y amantes de vuestra querida Patria.

Ya llegará el día en que les demostremos nuestro agradecimiento.

:Viva la Brigada Garibaldi!  
:Viva el primer Batallón!

ANDRES VESE

## Un eroico caduto sul fronte della Libertà: Leo Franci

*Venne in Spagna con i primi volontari, in ottobre.*

*Aveva militato nel movimento antifascista in Francia, e quando partì, promise ai suoi compagni che ovunque e in qualunque situazione avrebbe fatto il suo dovere: mantenne la promessa.*

*Nella lotta politica, in Francia, era sempre il primo; in battaglia, nella terra di Spagna, continuò ad essere il primo. Primo a sortire dalla trincea all'ordine di attacco; primo a dare l'esempio di disciplina; primo dovunque era il pericolo e faceva la lotta.*

*Sempre avanti — era il suo motto d'ordine: così con l'audacia e il sangue freddo si era attirato l'affetto dei suoi compagni, la stima dei suoi comandanti. Tanto che fu elevato alla carica di commissario politico di compagnia.*

*"Non sono un oratore — ripeteva —, ma comprendo che per un commissario politico non è tutto. L'essenziale è di sapere perché si è sollevato il popolo spagnuolo, ed io lo so; l'essenziale è di sapere il perché sono accorso a dare il mio sangue, ed io lo so; l'essenziale è di sapere perché debbo essere il primo ad avanzare e l'ultimo a ritirarmi, ed io lo so.*

*So che vogliamo vincere, so che vinceremo, so che faremo tutto il nostro dovere: e questo è tutto."*

*I suoi compagni di battaglia lo hanno conosciuto così.*

*Leo Franci è rimasto sul campo: ma il suo esempio è rimasto con noi.*

*Per i suoi compagni di battaglia; per i suoi compagni di emigrazione.*

GEROLAMO

## Combattere e vincere il fascismo è il nostro compito, il nostro dovere

Di ritorno dal fronte di Huesca, dopo alcuni giorni di sosta a ... per una preparazione militare accelerata alle nuove reclute, siamo partiti per il fronte del Centro, raggiungendo la linea di fuoco il 9 Luglio.

Alla 2.<sup>a</sup> Compagnia — al comando della quale era l'infaticabile e coraggioso Sartori, che rimase ferito alla testa — fu affidato il compito di prender posizione al Puente de Retamares, in prossimità della strada di Las Rozas ed a sud dell'Escurial, ciò che fu fatto con buona ed abile manovra.

La collina, sulla cui cima dominava la trincea nemica solidamente fortificata, fu in parte aggirata dalla nostra Compagnia.

Terreno scoperto e senza possibilità di alcun riparo, la conformazione stessa della posizione, rappresentava per noi un pericolo di essere colpiti ai fianchi. Alla nostra sinistra si era appostata la 1.<sup>a</sup> Compagnia, ed alla destra la 111.<sup>a</sup> Brigata, la quale ebbe l'incarico di attaccare il nemico. La nostra efficace cooperazione in questo duro attacco fu tale che i fascisti presi da tutti i lati, furono costretti a rendersi.

Il fortino fu conquistato l'11, e col fortino si prese un abbondante materiale bellico: oltre 600 prigionieri caddero nelle nostre mani. Con la conquista di questa fortezza, fu possibile avanzare e conquistare altri paesi.

Per queste azioni il nostro Battaglione fu citato all'ordine del giorno dal Comando del Centro di Madrid.

Durante il combattimento i compagni spagnuoli hanno

dato prova di un alto spirito combattivo. Le nostre perdite furono lievissime: alcuni feriti leggeri.

Nell'azione si distinsero il miliziano Aurelio Bernuz, spagnuolo, mitragliere: egli dette una magnifica prova di coraggio e di sangue freddo in ogni circostanza; il caporale Jesus Alfonso, che rimase ferito e fu sempre d'esempio e d'incitamento ai compagni. Il sergente Tabattoni, italiano, ferito seriamente ad una gamba, restò per due giorni consecutivi a fianco del suo fucile a mitraglia, sempre pronto a molestare il nemico.

Dopo una marcia di oltre 25 chilometri e dopo essere stati a digiuno per quasi tre giorni, il morale dei soldati, spagnoli ed italiani, era elevatissimo. Né stanchezza né fame, si sentiva: solo l'entusiasmo, la forza, la volontà di battersi e di vincere il nemico. In particolare, le nuove reclute, quasi tutti contadini che fin dall'inizio dell'insurrezione faziosa avevano conosciuto null'altro che una vita penibile, di sfruttamento e di abbruttimento, per opera dei signorotti terrieri, dimostrarono, durante il loro battesimo del fuoco, le migliori qualità e capacità combattive. Essi sanno perché e per chi si battono: il miliziano contadino combatte e combatterà fino alla vittoria completa per la sua indipendenza, per la libertà del suo paese, perché la sua terra non sia soggiogata dal fascismo invasore; per un domani migliore infine, un domani di pace e di lavoro.

SACCHETTI ETTORE  
Commissario Politico della  
2<sup>a</sup> Comp. del 3<sup>a</sup> Bat.

## EN EL PRINCIPIO DEL FIN

Hace un año que Alemania e Italia iniciaron su acometida vil y cobarde contra el pueblo español, acometida que iniciaron con la doble cobardía de esconder su origen tras una comedia de subversión a cargo de unos generalotes traidores a su Patria. Mas la comedia terminó a las "ocho". Los actores fracasaron, pasando al último y más bajo plano tragicómico, y los verdaderos actores salieron descaradamente de entre bastidores, dispuestos a terminar su "obra".

Un año hace que España se defiende contra dos Potencias extranjeras que cuentan, para atacarnos, con la ayuda de unos malos españoles que, puestos fuera de combate por la valiente reacción del verdadero pueblo español, se conforman (sólo por instinto de venganza) a reducir su estúpido despotismo dominador y descienden al nivel de "vedettes" y "camareras" al servicio de Hitler y Mussolini.

Durante este año, de grandes pruebas para el pueblo español, las Potencias extranjeras, lo mismo las que tan criminalmente nos atacan por la espalda que aquellas que, llamándose democráticas y envaneciéndose de supercivilizadas, han permanecido ante la tragedia de España con mirada indiferente de inexplicable y suicida cobardía, lo mismo unas que otras han visto que no se domina tan fácilmente al pueblo ibérico. Habrán visto que no teníamos nada que aprender de las naciones extranjeras; que, por el contrario, les damos la demostración de cómo el pueblo español rechaza las feroces acometidas de las hienas alemana e italiana, contando únicamente con su heroico esfuerzo, no esperando nada de "Comités", constitui-

dos bajo el fino lente diplomático de la "Isla Grande", cuya ficticia serenidad se hubiera demostrado mil veces ya de no ser por la barrera infranqueable que el heroísmo y espíritu de sacrificio del pueblo español impone al fascismo internacional.

En el caso concreto de nuestra tragedia, le hemos demostrado a las dos Potencias "trapueblos" que sabemos hacer honor a nuestro refrán de que "no es tan bravo el león como le pintan".

Durante un año, resistiendo sus criminales zarpazos, al mismo tiempo que organizábamos nuestra defensa, hemos resistido y rechazado las terribles embestidas dirigidas a Madrid, demostrándoles cómo se defiende una ciudad; hemos rechazado uno de los más traidoros zarpazos en Guadalajara, demostrándoles, particularmente a Mussolini, que nos aterrorizan sus manadas de "lupis", aun cuando todos sean "filli de la lupa di Roma".

En la acometida bárbara y criminal a Euzkadi pretendían desmoralizar al Ejército de la República; esto no podían conseguirlo porque el Ejército Popular sabía que el principal objetivo que allí perseguía el enemigo invasor era levantar el prestigio de un Ejército derrotado en Guadalajara, para lo cual ponen en juego todo su aparato criminal de muerte y destrucción, con el objetivo directo de clavar sus "Flechas Negras" en el corazón de Bilbao. Este hecho, este nuevo golpe sufrido en nuestra carne, en lugar de abatirnos, nos enciende más en nuestro derecho de defensa, y con el esfuerzo magnífico de todos aceleramos la organización de nuestro Ejército, que, bajo la magnífica dirección del Gobier-

no y la voz del "Mando único", pasa de la defensiva a la ofensiva en todos los frentes, dejándose sentir ya los resultados satisfactorios, resultados que en breve plazo culminarán en la completa liberación de Madrid.

Hecho magnífico que, para ejemplo del mundo entero, será el principio del fin.

**;Adelante, Ejército de la República!**

**;Adelante, soldados del pueblo!**

**;Ofensiva ininterrumpida en todos los frentes!**

**;Viva la ofensiva general del Ejército Popular!**

V. OLIVA

Comisario político en el primer Batallón "Garibaldi".

## VILLANUEVA DE LA CAÑADA

José Antonio Bustamante ha caído en el frente del Centro. Gran luchador antifascista. Fué uno de los primeros que cuando surgió el movimiento se puso al servicio del pueblo; estuvo en Sigüenza, donde lo hicieron cabo por su gran arrojo y valentía; pasó a Somosierra, formando parte del Batallón "Pasionaria", donde, por su valor y gran capacidad militar, y teniendo sus jefes gran confianza en él, llegó a ser teniente. Fué ejemplo siempre para sus soldados; allí, una vez más, demostró su valor en varias ocasiones, y su gran capacidad, por lo cual siempre sus jefes le encargaron las empresas más difíciles, porque sabían y tenían plena confianza de que sabía cumplirlas.

Del Batallón "Pasionaria" pasó a la Brigada "Garibaldi". En esta Brigada, igual que en "Pasionaria", pronto se ganó la confianza de sus nuevos jefes, pues con su ejemplo compren-

dieron que en José Antonio Bustamante tenía el Ejército regular del pueblo uno de sus dirigentes más activos, con capacidad y valentía. Debido a su actuación, pronto llegó a ser capitán de una Compañía. En este cargo, nueva demostración, por parte de él, de un hombre inteligente y decidido; cayó herido en el combate, a la cabeza de su Compañía, quedando él con ella, siempre estaban sus soldados dispuestos a ir donde él los mandara, porque tenían una confianza sin límites en él, porque más que jefe, era el padre de sus soldados, los cuales deseaban que pronto esté curado, para que esté con ellos nuevamente, pues le quieren como si verdaderamente fuese el padre de todos.

**;Camarada Bustamante:** Queremos que te cures pronto, para verte entre nosotros, que te queremos como a nuestro padre!

El C. P. de la 3.<sup>a</sup> C.<sup>a</sup>  
**D. PASTRANA**

## ¡Camaradas!

**El "Garibaldino" no debe morir.  
Dadle oxígeno, suscribiéndoos.**

## HIMNO DEL REPARTO DE ASALTO

Vamos al frente, vivos y animosos,  
a pelear por nuestra nación,  
para demostrar que somos los primeros  
en defender el honor del Batallón.

Los del Reparto son valientes,  
siempre dispuestos a luchar;  
ni los fascistas, ni la muerte  
podrán romper nuestra unidad.

Y antes de abandonar  
la trinchera sin honor,  
habría de morir  
entero el pelotón.

El pelotón en que todos son valientes,  
y en el frente se saben imponer  
lanzando bombas y escupiendo metralla.  
¡No pasarán! ¡Hay que luchar hasta vencer!

Al pelotón del Reparto de Asalto  
nadie jamás lo puede aventajar  
en disciplina y en su valor viril.  
¡No pasarán! ¡Hay que luchar hasta morir!

### UN MILICIANO DEL REPARTO DE ASALTO

## Garibaldini de la trinchera

Es mucho tiempo, mucho, el que llevamos viviendo bajo tierra, en espera constante de la metralla que en un momento pueda destrozarnos.

Son también bastantes los camaradas que dejaron de ser y que duermen en su sueño eterno la agonía de la guerra.

Dicho así, no supone nada, nada, para quien no vive la guerra; ellos no pueden comprender las palabras ocultas por la emoción del compañero que se arrebuja sobre sí mismo, su respiración velada de emoción dolorosa...

Las miradas de terror ante los despojos que antes fueron otro semejante, el pulso alterado, los nervios rotos, saltados los oídos; todo eso, que dice todo sin palabras y que sangra de realidad terrible ante los mensajeros negros de la muerte.

Todo este dolor, todo este rosario de crímenes perpetrados por los hombres, por el egoísmo humano, por los intereses de casta, de clase, no lo ven,

no lo sienten, quienes no lo han visto.

Los huecos gigantescos en la tierra, huecos negros, dicen mucho. A veces, están tintos en rojo.

En tanto, los campos que se sembraban de trigo, hoy tierra yerma, se siembran de cadáveres horriblemente mutilados por la metralla. Y los campos son interminables cementerios anónimos, sórdidos, olvidados.

Allá, cuando los hombres ceden en esta guerra, que parece no terminar nunca, o cuando un grupo aniquile al otro; cuando mis ojos quizá duerman, más de un arado perforará el cráneo de un hermano y turbará brutalmente el último descanso.

Pero no importa. Ante las gigantescas columnas de todo un sistema social corrompido, que mira al mundo con ojos fríos de acero, como su alma, no existe ni guerra, ni miseria, ni dolor. Todo se reduce a un plan de economía.

I. MUSIZ

## UN VOLUNTARIO

19 julio 1936. Llega a Tolosa la noticia del levantamiento militar; leo con emoción los periódicos que traen las noticias de España, más o menos fantásticas.

23 septiembre 1936. Después de dos meses de lucha entre el egoísmo personal y el deber que imperiosamente se imponía en mi ser; de esta lucha interna en mi persona, el deber salió vencedor, y me ordenó marchar adonde tantos habían caído por la causa del Pueblo. (Durante el periodo que se libraba esta batalla en mi interior, no podía sufrir que nadie me hablara de la lucha que se libraba en España, y muchos me miraban extrañados sin comprender mi estado de espíritu, el cual había pasado, de alegre y despreocupado, a agrio y taciturno). No tardó mucho en estar ejecutada mi decisión.

Al otro día cogí el tren para Marsella, y dos días después, el barco que había de llevarme a Valencia, junto con 600 compañeros de diferentes nacionalidades, todos perseguidos políticos que no querían ver a España pasar por el fascismo, porque conocían sus "delicias", por las que pasaban en sus propios países. Muchos los había que marcharon de sus propios pueblos, que se encontraban bajo el yugo fascista, para combatir en favor de nuestra causa, porque comprendían que enterrando el fascismo en España, encorajinaban a los muchos indecisos y descontentos de su país; y les hacían comprender que se puede derrotar por el mismo proceder que emplea: imponiéndose. Y todos esos jóvenes que habían estado educados bajo la era del fascismo, han tenido el coraje de levantarse contra él, porque lo han reconocido injusto, y han hecho el sacrificio de sus vidas,

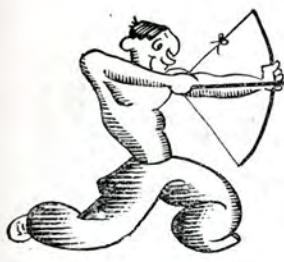
que los viejos no supieron imponerse, y los jóvenes del por venir no tengan por qué parecerse a los borregos y puedan ser dueños de sus destinos y no vivir bajo la tutela de uno solo. Muchos de esos han muerto, otros lisiados, y otros gi-

miendo en un hospital. ¡Quiera la Historia que todos estos sacrificios no sean inútiles, que esos que vinieron de lejos a poner su pecho joven y robusto para impedir que el fascismo pusiera su garra sobre el pueblo español, no lo hayan dado en balde! El triunfo, pero un triunfo rotundo y definitivo, debe coronar estos sacrificios voluntarios.

Tú, nuevo recluta, es a ti al que me dirijo, es en tu acción en la que está la victoria, recuerda los tiempos en que tus padres, con un misero jornal, tenían que mantenerlos, vestirlos y educarlos, y delante de su voluntad se levantaba la escasez de su jornal, que el patrono no quería aumentar para impedir que te vistiera, educara o te alimentara lo suficiente, para obligarte a pedirle la ropa que él ya no quería, para reconocerle un deber que tú mismo podías adquirir con tus estudios y para que te vieras obligado a pedirle trabajo de rodillas para ser su deudor, después de procurarle con tu sudor todos los placeres y vicios que la vida moderna ofrece, y de esta manera se presentaba delante de ti como tu protector, cuando era en realidad tu verdugo.

Nuevo recluta: si en tu pecho late un corazón, si tus padres han dejado huellas de su cariño en él, si deseas tener un mañana más humano, para que tus padres vivan una vejez tranquila, a la cual tienen derecho; para que mañana tus hijos, si los tienes, no puedan decir: "Si mis padres hubieran cumplido con su deber, hoy no sería un esclavo del capital!" Cumple las órdenes que te da tu jefe, sé disciplinado, da todo tu ser por la victoria, y entonces, sólo entonces, tendrás derecho a presentarte delante del mundo con la cabeza bien erguida, y con toda la fuerza de tus pulmones podrás gritar: "Soy español y tengo derecho al respeto, porque he defendido mi dignidad de hombre."

PUCES



# FRECCIA

# E RISATE

## RICHARD

## STORIELLE



Glielo avevan detto e ripetuto: Quando arrivi lassù, ti beccano subito!

Sfido io, è un par di metri, a dir poco.

Difatti ad Huesca, non appena saltò fuori dalla trincea, s'ebbe la sua pallottola. Meno male che era una pallottola intelligente, di quelle che come vengono se ne vanno: un po' di iodio, la gamba addormentata per un paio di settimane, e poi la cicatrice, che a cercarla ti ci vuol la lente.

Ad ogni modo te lo evacuarono a Benecasim. E sembrava stesse sulle spine:

—Richard, guarda il mare quant'è bello!

Sì, pensava proprio al mare, lui! Ci aveva preso gusto, ormai, a fare le schioppettate! E la prima auto che capitò all'ospedale, vi saltò su, senza dir nè ahi nè bai, e via, col dottore alle calcagna, che chi s'è visto s'è visto.

\*

Brutto lo è davvero: quando cammina poi, con quelle braccia lunghe a non più finire, o via, ti vien fatto di pensare a Darwin. E delle zanne! Meno male che se l'è fatte togliere, ora: e sostituire con una dentatura più da cristiano. Ma insomma, nero come la pece, spilungone, con quelle manacce, a trovarlo di notte, mamma mia!

Epperò... epperò non è antipatico, affatto. E quando ti parla al soldato, ti sa tirar fuori quel che deve dire, sa convincere, sa farsi voler bene.

Più volte, in mia presenza, ha avuto a grattar rogne: chi aveva alzato il gomito e non voleva rientrare e parlava di voler fare un macello; chi gli attaccava un bottone, infilando una panzana dopo l'altra; chi infine aveva da lamentarsi di questo, di quello, di tutto: e lui ad ascol-

tarli, assorto, interessato, sì che pareva li incoraggiasse a non più finire. Ma poi, quando s'eran ben sfogati, parlava lui, con il suo accento triestino, intercalando dei "no"? ad ogni parola; e senza urtarli, senza offenderli, faceva loro capire la ragione, si faceva ubbidire.

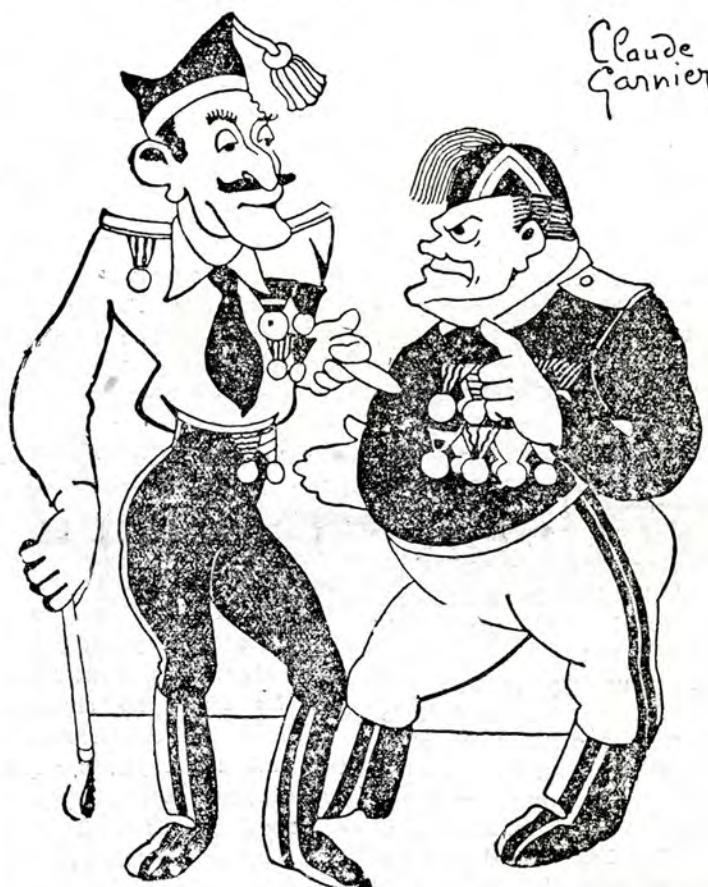
Per un Commissario Politico, credo, la pazienza è la principale dote.

Quando naturalmente c'è il coraggio ed il sangue freddo.

E Richard, il coraggio ed il sangue freddo l'ha dimostrato più volte: in Francia prima, in Spagna ora.

J. K. NEPA

### IL RITIRO DEI VOLONTARI



Non ti devi preoccupare: nelle truppe che mi hai mandato, i volontari son solo diciassette'

## FASCISTE

La maestra di una scuola, indice un concorso di poesia tra i suoi alunni.

Gigino, naturalmente, si becca il primo premio. Sentite:

Ier sera, in cantina,  
ho trovato una nidiata  
di piccoli: l'ha creata  
la mia bella gattina;  
ed ha fatto, io l'ho visti  
sette ottimi fascisti.

Non è gran cosa, certo che il nostro Braccialarghe ne fa di più lunghe, ma dovete considerare che Gigino è piccolo. Ad ogni modo, la maestra è fiera di lui.

Tanto che, dopo un paio di settimane, lo presenta ad un ispettore venuto a visitar la scuola.

"Gigino da bravo, recita la poesia..."

E Gigino:

L'altra sera, in cantina  
ho trovato una nidiata  
di piccoli: l'ha creata  
la mia bella gattina.  
E ha fatto, l'ho ben visti  
sette piccoli comunisti.

L'ispettore non è molto soddisfatto della variante, mentre la maestra si precipita su Gigino: "Che vai raccontando? non eran sette fascisti?"

"Sì, signora; ma allora avevan ancora gli occhi chiusi, mentre ora l'hanno aperti..."

\*

E già che siamo in tema di scuole, sentite quest'altra.

Un ispettore, con tutta probabilità lo stesso che sopra, visita una scuola di Roma. Ad un banco — testa grossa, scarpe fini — siede l'ultimogenito del Duce.

L'ispettore, naturalmente, interroga lui:

"Sai dirmi, caro, il nome di un contemporaneo immortale?"

Il figlio di tanto padre per la prima volta non ha da logorarsi il cervello per rispondere: "Italo Balbo!"

L'ispettore cade dalle nuvole: "Su via, come puoi dir questo? chi te l'ha detto?"

Ed il piccolo, candidamente: "Ma il papà! Lo dice sempre: non muore mai, quello laggiù, in Libia!"

### COMPAGNI!

**Il Garibaldino  
ha bisogno del  
vostro aiuto:  
sostenetelo sot-  
toscrivendo.**

(é una freccia che non  
vi farà ridere!)

# IL GARIBALDINO

GIORNALE DELLA BRIGATA GARIBALDI



## HAY QUE SABER LUCHAR:

HAY QUE SABER LUCHAR CON LAS ARMAS  
HAY QUE SABER LUCHAR CON LA PROPAGANDA

Informe transmitido por el Comisariado de la 14 Brigada.

La otra noche llegaron 23 soldados y un sargento fascistas evadidos del campo rebelde, pasándose a nuestras filas; dicho informe merece ser particularmente comentado y revelado. El hecho, más que demostrar desmoralización de las tropas de Franco, demuestra claramente la gran importancia que en las filas rebeldes haya todavía combatientes que vienen conducidos sin saber ni quiénes somos ni qué queremos; eso es cierto, ni por quién ni por qué intereses exponen su vida.

Los 24 fascistas eran en su mayoría obreros y campesinos. Llamados a las armas, les dijeron que iban a combatir para liberar a España de la dictadura roja. Los rojos, por ciertos pueblos sometidos hasta ahora a la más profunda ignorancia, son los bárbaros que queman iglesias, que se comen a los chicos, que destruyen el hogar. A los rojos se les atribuyen toda clase de crímenes, como el bombardeo de Guernica y de las poblaciones civiles indefensas. Hay miseria y hambre en la retaguardia; y de este estado

de cosas, naturalmente, se culpa a los rojos; hay guerra, y son los rojos quienes la quieren; los rojos, además, fusilan a los prisioneros; los rojos se entregan a toda clase de saqueos; los rojos, en fin, "no tienen valor" y "cuando son atacados huyen". Y entonces esta gente humilde, ignorante, estos campesinos analfabetos o poco menos, son llevados a creer que verdaderamente los rojos son la causa de tantas desventuras y que la guerra podrá resolverse rápidamente a favor suyo, y van a las trincheras y se batén y apuntan las armas contra los verdaderos hermanos; y, desgraciadamente, se hacen matar por la

defensa de los intereses de aquellos que realmente son los opresores del pueblo y los bárbaros: quiere decir, los latifundistas, el clero y los militares

★

Pero la guerra se revela dura y larga, y lo principal es que los rojos no huyen, sino atacan vigorosamente en todos los frentes y en los contraataques fascistas resisten victoriamente. Las pérdidas de los fascistas empiezan a hacerse impresionantes en extremo. El camarada hecho prisionero no es fusilado, no; pero desde nuestras líneas, desde nuestras trincheras, hace oír su voz y cuenta la acogida fraternal

con que ha sido recibido.

De sus casas llegan cartas en las cuales se traslucen las condiciones miserables de los familiares (aquí tengo la carta encontrada sobre el cuerpo de un fascista caído, de una pobre madre que habla de los "15 duritos" que gana el padre cada quincena, "cuando los gana"; por esta razón, la mujer se ve obligada a llevar a la casa de empeño hasta los trajes).

En fin, la disciplina férrea impuesta por los oficiales extranjeros, los cuales no ven en ellos más que carne de cañón; la diferencia de tratamiento y de sueldo con las tropas mercenarias invasoras, todo esto es factor muy importante de desaliento, de duda y de rebelión.

En esta hora es cuando principalmente tiene que entrar en acción nuestra propaganda; desde ahora, como lo ha hecho nuestra 14 Brigada en nuestras trincheras, cotidiana y tenazmente, tiene que ser hecho este trabajo por medio de llamamientos, discursos, manifiestos u octavillas que puedan acelerar el proceso de desmoralización que cada hora se nota en el ejército rebelde; este trabajo en la próxima ofensiva facilitará enormemente la realización de los objetivos de nuestras tropas.



Garibaldini in partenza per il fronte

**Los viejos "Garibaldinos"** recuerdan la eficacia y la contribución efectiva que esta propaganda ha conducido a nuestra gran victoria de Guadalajara.

Las tropas de Mussolini, bien armadas, bien equipadas, traídas al ataque con la perspectiva de una fácil victoria, contra tropas desorganizadas y bárbaras, se encontraron ante una resistencia inesperada; tuvieron que detenerse y sufrir los primeros contraataque heroicos de nuestras tropas; después, todas las noches se hacía una hábil propaganda, explicando quiénes éramos verdaderamente y qué es lo que real-

mente queríamos. Y he aquí que nuestras tropas atacaron para volver a recuperar las posiciones perdidas. Después de una primera tentativa de resistencia, hecha más bajo la amenaza de los jefes que por su propia convicción, centenares de fascistas tiraron las armas, cuando no las volvían contra los jefes; nos llamaron hermanos y nos dijeron que no querían sacrificar su vida para salvar únicamente los intereses de los explotadores del pueblo.

Cada uno de ellos había leído las octavillas que nuestras tropas habían tirado; cada uno de ellos ha-

bía oido la voz de los compañeros que creían fusilados, declarar que en nuestras líneas habían sido acogidos no como enemigos, sino como hermanos, arrastrados a España con engaños; cada uno de ellos se veía "obligado a escuchar" desde su parapeto nuestros altavoces, por los que explicábamos que no queremos más guerra, que queremos la Paz, la Libertad y el Trabajo, que nosotros combatimos para que no haya más oprimidos, que combatimos para que nuestros hijos conozcan tiempos mejores.

\*

Este es el resultado de una propaganda bien desarrollada; este es el resultado que se obtendrá de nuevo; si aprovechamos la desmoralización, consecuencia natural del fracaso de su contraofensiva, todos sabremos desenvolver este trabajo tenaz de propaganda, que no puede dejar de dar sus frutos, como ya ha empezado a darlos en la 14 Brigada, contribuyendo a abrir los ojos a tantos hermanos obligados a exponer sus vidas contra una causa que es opuesta a sus intereses, que son: Trabajo, Paz y Libertad.

## LETTERE DI GARIBALDINI

*Insistiamo perché i Garibaldini collaborino al loro giornale.*

*Tutti hanno qualche episodio da raccontare, qualche macchia da descrivere: tutti hanno quei cinque minuti, quella mezz'ora da dedicarci, suvvia! E poi, in redazione, il cestino ha la bocca pressoché chiusa. Coraggio, dunque!*

### Caro "Garibaldino"

Oggi ho avuto una gioia ed un gran dolore.

Ho rivisto il compagno tenente Giua, e m'ha fatto tanto piacere: non credevo neppure ai miei occhi, ma egli, sorridente, mi venne incontro:

—Come son felice di rivederti — gli dissi —; m'avevan detto che eri stato ferito gravemente, ma vedo che non è vero. Dimmi, che ti è successo?

—Oh, nulla: una scheggia di granata m'è entrata per metà in una spalla: pochi giorni di ospedale e già stavo meglio. Poi siccome m'annoiai, son ritornato alla mia compagnia...

"E ti duole?"

"Un poco, ma finirà ben per passare. Hai saputo che il compagno Vergani è morto?"

Ho avuto come una mazzata in testa: "Morto? e come?"

"Una granata l'ha preso in pieno e l'ha squarcato: è morto sul colpo. Il compagno Tessolin che gli era subito corso vicino per porgergli aiuto, non ha potuto più far nulla. Ha fatto il suo dovere, è morto da eroe al suo posto di combattimento; a noi il vendicarlo."

Vergani Nello: comunista. Partimmo dall'America del Nord, da New York, nel mese di Febbraio per venire in questa nobile, grande e martoriata terra di Spagna a fare il nostro dovere di rivoluzionari comunisti. Ricordo che sul Washington, mentre levava l'ancora, egli, col fazzoletto salutava la sua compagna, e commosso le prometteva:

"Non temere, farò il mio dovere, dimostrerò al fascismo come i figli della vera Italia sanno riscattare l'onore del grande popolo italiano. Ti prometto ancora una volta, mio

amore, che fino alla fine mi batterò"

È finito: ha dato la sua vita per il suo Ideale.

Gloria a te, compagno tenente Vergani: io ti prometto come tu lo promettesti, che farò anch'io fino alla fine il mio doverane!

SALLUSTRO

### Caro "Garibaldino"

Questa mia per ringraziare delle accoglienze veramente affettuose che ho avuto quest'oggi all'entrare a far parte della Brigata Garibaldi: ringraziare i capi tutti, e dire della mia ammirazione per questa bella brigata che fa tanto onore alla causa antifascista mondiale. Vengo da Marsiglia, ed ho sempre lavorato per la causa antifascista, sebbene non abbia mai appartenuto a nessun partito.

Attualmente, venuto qui in Spagna a portare il mio contributo, desidero dedicare tutta la mia attività alla causa proletaria.

Qui al fianco dei proletari di tutto il mondo, accorsi in aiuto dei nostri fratelli spagnuoli ci si sente uniti profondamente, senza discordie di partito, con lo scopo precioso di abbattere il fascismo e dare il passo alla futura civiltà.

Riguardo alle operazioni militari, tutti si sta attendendo con ansia di poter sferrare l'attacco decisivo che abbatterà la reazione in Spagna e con essa il fascismo mondiale.

Un vecchio militante della causa antifascista.

F. CANULLO

MUSICA CLASSICA DEI PIANISTI ASSOCIATI



# Gloria agli eroi caduti

## MARCUCCI

Ayer miércoles, día 4, ha muerto, inopinadamente, de muerte violenta, el camarada Davide Maggioni (Marcucci), miembro del Comité Central del Partido Comunista de Italia.

A pesar de su juventud, treinta y cuatro años, el camarada Marcucci tenía ya un largo pasado de militante revolucionario.

Muy joven, obrero tipógrafo, militaba en Milán en la Juventud Socialista durante la guerra mundial. Colaboró en la fundación del Partido Comunista Italiano, y muy pronto fué miembro del Comité Central de la Juventud Comunista. Participó como miembro dirigente en la lucha armada contra las bandas fascistas, donde conquistó la estimación y la confianza de todos sus camaradas y de los órganos dirigentes.

Cuando el fascismo llegó al Poder se dedicó al trabajo ilegal de la Juventud Comunista, y pronto se mostró como uno de los dirigentes más valerosos. Fué detenido en 1923; purgó un año de cárcel, para después volver a tomar inmediatamente la lucha contra el fascismo.

Representante de la Juventud Italiana, fué miembro durante varios años del Comité Ejecutivo del Kim. Representó al Kim en diferentes países, en la América Latina.

En estos últimos años venía participando activamente en el trabajo del Partido Comunista, del que fué nombrado miembro.

Al estallar la rebelión fascista en España, vino inmediatamente a poner a disposición de la República sus grandes dotes de organizador y de combatiente antifascista.

Su muerte es una gran pérdida para el Partido y el proletariado italiano y para todos

los combatientes antifascistas. Inclinemos, como último homenaje, la bandera de la lucha ante el cuerpo de nuestro querido y sentido camarada, que nos deja para siempre.

LUIGI GALLO

## MILLIN

Millin, il nostro Millin é cadauto alla testa della sua Compagnia, la seconda del secondo Battaglione. Egli la comandava dalla formazione della Brigata Garibaldi.

Lo conoscevano tutti, lo stimavano tutti: egli era un po' "l'enfant gâté" del nostro Battaglione. Partì come sempre, il primo: trascinando senza titubanza, con il suo esempio, la Compagnia intera.

Era uno dei vecchi, poiché apparteneva al Battaglione Garibaldi dalla sua formazione. Era stato ferito due volte: a Huesca, una palla nemica gli attraversò il braccio destro. Si fece medicare alla belle meglio e poi ritornò subito al suo posto di combattimento mentre ancora infuriava la mischia.

L'ho visto qualche ora dopo la sua morte: sembrava dormisse, sereno come lo avevo visto nei momenti di febbre generale.

Era un comunista e proveniva da Marsiglia: aveva solo trent'anni. Era un ufficiale coraggioso, intelligente, energico.

Altri prenderanno il suo posto, nuovi combattenti sorgerranno per la vittoria della Repubblica spagnola: per quella Repubblica, per quella Causa per cui Millin ha immolato la vita.

I volontari tutti del Battaglione, il comandante Mallozzi, il commissario politico Cagnoni, si inchinano di fronte alla salma del compagno tenente Millin, e giurano di proseguire la lotta fino alla vittoria.

## I NOSTRI CADUTI

## TERRAMAGRA

Lo ricordo infagottato negli abiti militari, muovere, correre, agitarsi nelle caserme di Albacete e della Roda, durante il periodo accelerato di istruzione che il contingente Piccoli compiva prima di raggiungere i compagni al fronte. Così esile, piccolo, giallognolo sembrava un cinese, uno di quei cinesini di porcellana da salotto, non un guerriero.

La sua salute era fragilissima. Il clima della Roda, che non era certamente siberiano, gli dava raffreddori, raucozini, tosse...

Ma a queste delizie vi era abituato, diceva: "Sono anni che lavoro a Milano, la città fredda e nebbiosa."

Era un buon meccanico, lavorava all'Alfa-Romeo, guadagnava bene. Scoppiò l'insurrezione in Spagna, volle partire, partì, malgrado gli sanguozzi monturati italiani, malgrado la sua salute, malgrado che avesse moglie e figlie.

Lo misero a fare il furete di compagnia.

Piccoli aveva pietà di lui! Gli sembrava impossibile che un uomo ammalato così, anche se animato da una grandissima volontà di lotta, potesse affrontare le fatiche di guerra.

Fece di più, lo convinse a restare a lavorare in una fabbrica di ...

Era un buon meccanico, no?, che costruisse allora, per la

guerra, invece di distruggere...

Ma si, ve lo immaginate voi uno che parte dall'Italia per battersi e che invece continua, su altro suolo e con altri mezzi, la stessa vita, lo stesso lavoro di prima?

Terramagra non avrà pace finché non riuscirà a raggiungere il fronte. Tempesta di lettere e di domande la Base delle Brigate Internazionali, ma non lo lasciano partire! è un buon operaio, è malato...

Ma la costanza ha sempre superato i rifiuti.

In primavera, Terramagra ci raggiunge a Huete. Mi si presenta davanti con un fucile più alto che lui.

—Terramagra, tu qui?

Si offese dell'interrogazione. Perché, non era un combattente come un altro?

Povero e grande compagno, dalla salute di vetro ma dal morale di ferro, hai voluto batterti con il fucile alla mano per la libertà dei popoli.

Non la lima, ma il fucile voltevi maneggiare.

E ti sei battuto come gli altri, con coraggio, energia, volontà, e come tanti buoni compagni, tanti amici, tanti fratelli, sei caduto per sempre sulla terra che diventa per noi sacra ogni giorno di più, per il sangue dei nostri caduti!

Addio, Terramagra!

CANAPINO

## La morte del compagno Nello Vergani

Sul fronte di Villanueva del Pardillo (Madrid), il giorno 26 Luglio è morto il compagno Nello Vergani (Mafaldo Rossi). Egli era partito da New-York (U. S. A.) 6 mesi or sono, per lottare contro il fascismo e per difendere la Repubblica spagnola.

Il compagno Nello Vergani risiedeva da parecchi anni nell'America del Nord, militare devoto del Partito Comunista di questo paese. Per le sue capacità politiche, aveva coperto cariche importanti, prima come segretario dell'Alleanza Antifascista degli S. U. A. e poi come Segretario dei gruppi comunisti.

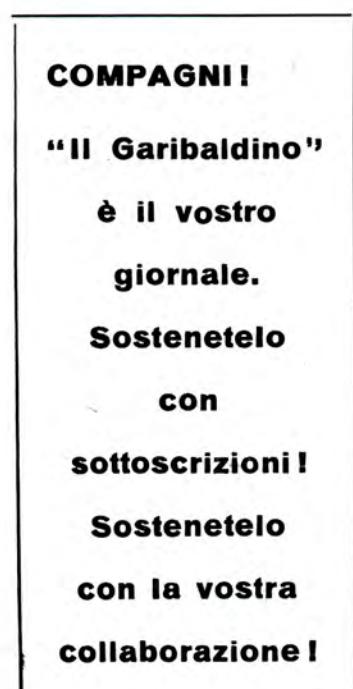
Al fronte, si era subito distinto per le sue qualità, e per questo fu promosso tenente della prima Compagnia del terzo Battaglione della Brigata Garibaldi.

Il movimento operaio, il movimento comunista italiano d'America perdono con la morte di questo valoroso combattente uno dei loro migliori elementi. Sulla bara di questo nostro Caduto, abbassiamo abbinate le nostre bandiere, come tributo alla sua memoria, e come promessa di seguitare la lotta fino alla vittoria.

GIULIO FANTINI

## COMPAGNI!

"Il Garibaldino"  
è il vostro  
giornale.  
Sostenetelo  
con  
sottoscrizioni!  
Sostenetelo  
con la vostra  
collaborazione!



A furia di insistere abbiamo avuto l'autorizzazione, e siamo partiti in tre: due zoppi ed uno con la testa scassata. Come spedizione non c'era male: facevamo la nostra figura. Del resto tre autentici eroi, per il solo fatto di aver divorziato non so quanti chilometri con lo chauffeur di Gailo.

—Senti, tiri dritto sempre così?

—Naturalmente!

—Si vede che Gallo non sa guidare...

Basta, bene o male siamo arrivati: tra gli arbusti, in una conca, delle abitazioni di trogloditi. E da per tutto, torsi

scuola per quegli spagnoli che son analfabeti.

Eccoci finalmente al Comando. Platone: nero piú del solito, con le maniche rimboccate ed un paio di pantaloni alla spagnuola che fanno risaltare le gambe corte ed un principio — nota bene, Platone, solo un principio — di obesità. Morelli che da quando é al Comando ti si presenta sempre con una faccia truce, di circostanza. Muniz che nella sua qualità di cartografo schizza una caricatura. Eccola qui sotto.

Quel naso curvo sulle carte é una esagerazione: Pardo ha

ragione d'offendersi. Lo schizzo disparte come avesse paura di ingombrare... ed é tutt'altro che un gigante!

Arriva Romano Marvin: dicono che é piú brutto di Richard, ma non é vero, affatto. Abbraccia il fratello, lo palpa, gli esamina ben bene la ferita alla testa, alfine pare rassicurato:

—Ovvia, credevi avesse perduto la testa?

\*

Ma questa pastasciutta che non arriva mai! Ohi, ohi, le faccie si fanno scure: "non preoccupatevi, il caldo ci ha tolto l'appetito"...

In linea, calma: con questo solleone che t'affoca, chi ce la fa a muoversi?

Epperó, sì, qualcuno ogni tanto si muove, ma per evadere dal campo nemico: appena ieri, un moro.

—Come l'avete accolto?

—Da fratelli...

Lo credo, ci ha pensato il sole a far tutt'una razza!

\*

E questo Platone che non sta mai fermo: tre passi su, quattro giù, alt, si siede si rialza, tre passi, quattro... Ha impattato in cella, a far la spoletta? O fa la cura per dimagrire?

Arriva finalmente il pasto: in un baleno la macchina da scrivere scompare, scompaiono le scartoffie ed il tavolo viene ricoperto di giornali — povero Garibaldino a che sei ridotto! — che sostituiranno la tovaglia.

Su da bravi, all'assalto! I garibaldini sapranno farsi onore: chi non si fa onore é Scarselli, che presiede la cucina.

LA BIRBONATA DI MUNIZ



nudi di miliziani indaffarati, chi va chi viene, chi s'infila sotto la tenda, chi fa capolino da un buco..., chi ti conosce più? torsi nudi arrostiti dal sole, facce nere:

—Ohé, l'avete preso per un sanatorio?

Anche lui ha ragione.

Laggiù sotto un albero, l'isituto di bellezza con la sua coda di militi che attendono; a fianco un rivo, sala da bagno, sotto una tettoia di frasche, la

lo rappresenta intento a compilare la storia del "Garibaldi". Per questo ha dovuto consultare quel po' po' di volumi che son sul tavolo. Blesio, il suo aiutante, sta combinandogli qualche maracchella, mentre un cane (altra birbonata di Muniz) dimostra tutto il disprezzo che ha per la storia e gli storiografi.

Al Comando trovo pure Bertini, la "violetta" della Brigata: timido timido, sempre in

# ROMANTICHE

—Ma che ci hai, con Scarselli?  
—Nulla, così... un bénig...

\*

Ed ora parliamo della Brigata: due battaglioni a riposo, in trincea. Questo dopo quel po' po' di passeggiata nell'ultima offensiva. Ma i garibaldini ci han fatto il callo, ormai: se parli di riposo ti rispondono con uno sbadiglio. Faccio un giretto nei dintorni.

Ecco il famigerato reparto d'assalto: Evviva!

Romei, il comandante, è un mezzo mio compaesano: strano! è la prima volta che trovo un ligure negli arditi. Cosas de España.

Mi viene incontro una vecchia conoscenza, Fino Natale. E' di Cuneo: tipo caratteristico. Mi racconta la storia di un prodigo gallo che la moglie gli ha ammazzato... si, si... su te, ci faccio una colonna intera, la prossima volta.

Ed ecco Bocia: un adolescente, ma vecchio del battaglione. Venne con Picelli. Ferito, ritornò in compagnia dopo appena ventiquattr'ore. Lo misero alla cucina. Ebbe la faccia tosta di mangiarsi una dopo l'altra, undici bistecche (dico ben undici). Da quel giorno passò effettivo al Reparto d'Assalto.

Sotto un albero, si gioca allo scopone: Bergagnini bestemmia in friulano e Boninsegna gli risponde in bolognese.

Arriva Pupilli: ha una tartaruga in mano. Dice: "Ragazzi, dobbiamo batezzarla; è cieca, poverina, e non c'è verso di farla marciare..."

—Chiamala Eden, allora —

si grida da una tenda.

—Se fosse un gambero! Ma una tartaruga bene o male qualche passo avanti lo fa...

\*

Sempre allegri, questi ragazzi! Laggiù sotto la tenda hanno organizzato un sette e mezzo. Da quell'altra parte un coro; da quell'altra ancora parte una discussione di uno spagnolo italianoizzato con un italiano spagnolizzato...

—Se venissi in trincea, ti mostrerei io tre bei tipi che si son fusi bene: altro che fratellanza latina, fratellanza internazionale, direi io...

certamente la prossima volta; e rivedrò pure Galli, quel piacentino testa—calda, che s'è guadagnati i galloni di sergente e che pare sempre li voglia perdere nelle retrovie, per poi rifarsi in trincea.

E rivedrò certamente quelli del 1.º battaglione, e vi parlerò del 2.º, e delle cucine, e di Scarselli, delle sua Roll Royce e delle sue diverse fiammanti (si sa bene, quando si è intendenti!)

E di Barontini che marcia con le "alpargatas" e domani si comprerà un basco tanto che, quando sta zitto, lo prenderete per un autentico spagnolo... e vi parlerò di Kleber in pantofola.

NON E UN PRIGIONIERO, NO!



E Barontini dinanzi al nostro redattore.

E' Minguzzi che mi parla. (Ma che il Garibaldi sia proprio il battaglione dei brutti?)

—Racconta, che poi dirò di averli visti...

—Son tre mitraglieri: Comisco Hans, Siega Antonio e Marcus Martin. Un tedesco, un italiano ed uno spagnolo: E che occhi, che polso! fanno un trio... due grossi come fagotti, il terzo snello... ti assicuro: la Gran Via...

fole... insomma, arrivederci alla prossima.

\*

E' tardi: quel criminale di chauffeur, appostato dietro l'auto, spia con occhi lucidi il nostro arrivo. Non v'ha dubbio, ormai: premeditazione. Che vuoi farci? su, in macchina e che dio ce la mandi buona!...

Minguzzi mi tenta: li rivedrò

## Il Reparto d'Assalto

Non è raro sentir parlare del Reparto d'Assalto con una certa ironia il cui senso si può riassumere in queste parole: "Buoni per andare all'assalto delle galline". È certo che gli arditi sono portati, come tutti gli altri compagni, a preferire un pasto gallinaceo al rancio che ci viene servito giornalmente: anche se questo rancio è una cura particolare dell'amico Scarselli. Questo però significa che essi hanno conservato vivo il senso... culinario, e ciò è, in certo qual modo, un omaggio involontario che si rende loro pur volendo metterli nel sacco.

Però il compito, la funzione del reparto d'Assalto, non si riassume in questa purtroppo mai accontentata aspirazione a divorzare galline.

Il compagno Braccialarghe che è stato il fondatore del Reparto, ha intuito l'utilità dei ruoli che può giocare in una Brigata di "choque" un gruppo di uomini a cui si possano confidare missioni difficili e pericolose: pattuglie, ricognizioni del terreno, agenti di collegamento, ad all'uopo assalto di qualche posizione nemica, soli o alla testa delle compagnie. Ecco quali sono, sostan-

## CAMARADAS!

"El Garibaldino"

es vuestro

periódico.

¡Sostenedlo

con vuestras

aportaciones!

¡Sostenedlo

con vuestra

colaboración!

NEPA

zialmente, i compiti affidati al Reparto d'Assalto. Compiti che, nessuno potrà negarlo, sono legati intimamente alla buona riuscita di una operazione militare.

Perché il Reparto sia in grado di assolvere degnamente i compiti sopra definiti, è evidente che è indispensabile procedere con cautela al reclutamento dei compagni che dovranno comporlo. Si è verificato il caso di compagni che hanno chiesto il passaggio al Reparto perché avevano sentito dire che il Reparto offriva il vantaggio di godere di una certa libertà e specialmente

d'avere a portata di mano o meglio, di bocca, un liquido da loro particolarmente apprezzato che si chiama vino.

È naturale che a causa di qualche elemento si sia dato origine tra i compagni delle altre formazioni alle dicerie maliziose ed ironiche che suonano male alle nostre orecchie. Ma lunghi dal lasciarci influenzare da queste punte semi-acerbe dei compagni, noi intendiamo marciare sulle orme dei nostri compagni anziani del reparto, molti dei quali, purtroppo hanno già offerto la loro vita per il trionfo della causa che noi tutti difendiamo.

VENUTI LIBERO

## Citazione all'ordine del giorno

Su proposta del Comandante del 3º Battaglione Penchienati Carlo e del Commissario politico Giorgi Anile, proposta approvata dal Comandante della Brigata Pacciardi e dal Commissario Politico Barontini, si è citato all'ordine del Giorno il Servizio Sanitario del 3º Battaglione, composto da:

Tenente Medico VICENTE MOLINA - dirigente il Servizio Sanitario.

Tenente Sanitario PEDRO SORRIBES MORA - assistente

Tenente Sanitario JOSE MARTINEZ MATAIX - assistente.

Sergente CAVAZZONI FRANCESCO - infermiere.

Milite PETRUCCI RUGGERO - aiutante.

Con la seguente motivazione:

*"Dal giorno della formazione del Battaglione organizzavano il servizio Sanitario in modo perfetto. Durante i combattimenti sostenuti avanzarono sempre il posto di medicazione e di evacuazione nelle immediate vicinanze della prima linea, prestando la loro assistenza oltre che al Battaglione, anche alle altre Unità, ed evacuando tra Huesca, Villanueva del Pardillo e Villanueva della Canada, oltre 600 feriti, come risulta dai documenti."*

## RICOMPENSE E CITAZIONI

### AI Valore, All'Ordine del giorno

N.º	Arma	Serv.	Proposti dal	Nome e cognome	MOTIVAZIONE
9	Fanteria.	Miliziano.	Tenente Colonnello Randolpho Pacciardi Comandante della Brigata Garibaldi.	<b>GOLFARELLI, GAETANO</b>	<b>MEDAGLIA AL VALORE, ALLA MEMORIA</b> <i>Morto sul fronte di Morata di Tajuna, mentre balzava tra i primi fuori dalla trincea, malgrado il terribile fuoco delle mitragliatrici nemiche.</i>
10	—	Sergente.	—	<b>MARINELLI ESINO</b>	<b>MEDAGLIA AL VALORE</b> <i>Rimaneva ferito sul fronte di Guadalajara, mentre con le bombe tentava di danneggiare i tancks nemici.</i>
11	—	Tenente.	—	<b>DIANA, CONSOLATO</b>	<b>MEDAGLIA AL VALORE</b> <i>Per aver salvato un miliziano ferito, balzando fuori dalle nostre linee, sotto il fuoco nemico.</i>
12	—	—	—	<b>TOFFOLO, ANGELO</b>	<b>MEDAGLIA AL VALORE</b> <i>Per aver salvato un miliziano ferito, balzando fuori dalle nostre linee, sotto il fuoco nemico.</i>
13	—	—	—	<b>SELLAN, EGIDIO</b>	<b>MEDAGLIA AL VALORE</b> <i>Per aver salvato un miliziano ferito fuori dalle nostre linee, sotto il tiro nemico.</i>
14	—	Comm. Politico.	—	<b>FRANCI, LEO</b>	<b>CITAZIONE ALL'O. DEL GIORNO</b> <i>Per aver salvato un miliziano fuori dalle nostre linee, sotto il tiro nemico e sprezzando il grave pericolo.</i>

# EL COMISARIO DE COMPAÑIA

**1.<sup>o</sup>** El Comisario representa en nuestra formación militar al Gobierno de la República, por lo cual está obligado a basar toda su labor y trabajo bajo los principios de una política de guerra; política diáfana, conducta recta y limpia; política de estrecha unificación de todas las fuerzas combativas que forman el Ejército del Pueblo; política, en fin, que sea la expresión clara y firme del Gobierno del Frente Popular.

**2.<sup>o</sup>** **Apoyo al Mando militar.**—El Comisario está obligado a apoyar en todo momento las órdenes y decisiones del Mando militar, haciendo ver a la base el deber ineludible de cumplirlas, con obediencia firme y consciente, y evitando que ninguna orden sea discutida; las órdenes militares sólo deben ser obedecidas y en este sentido el Comisario tiene que preparar el espíritu general de la base para que en ningún momento se preocupe en otra cosa que no sea el cumplimiento de las mismas.

El Comisario, aun no estando de acuerdo con los planes tácticos impuestos por el Mando para la realización de una operación, y aun haciendo constar su voto en contra para en el momento oportuno discutir la operación, en el momento de la orden decidida por el Mando tiene la ineludible obligación de aceptar la responsabilidad del momento y preparar a la base para el estricto cumplimiento de la misma. Sólo en circunstancias especialísimas, el Comisario tiene derecho a evitar, por todos los medios a su alcance, que se realice una operación en la cual (y como resultado de esas circunstancias especialísimas) se prevea la derrota o destrucción de la formación que representa.

**3.<sup>o</sup>** Organizar charlas políticomilitares, ilustrando a la base sobre situación general de nuestra guerra, circunstancias o causas que motivan nuestras victorias, circunstancias y causas que fueron motivo de nuestra derrota, etc., etc.

**4.<sup>o</sup>** Organizar las clases de

enseñanza, fomentando la cultura y el exterminio completo de la bestia del analfabetismo. En nuestro Ejército no debe haber un solo soldado que no sepa leer y escribir; todos deben saber por qué y para qué luchan.

**5.<sup>o</sup>** **Lucha pro higiene**—Otra de las labores a la cual el Comisario tiene el deber de prestar gran atención es esta de la higiene, particularmente en esta época de calor, en la cual el desarrollo del microbio infeccioso encuentra ambiente favorable a convertirse en epidemia, de que las circunstancias de guerra tomarían rápidamente caracteres de terrible desolación.

El Comisario debe procurar que, en lo posible, los soldados estén limpios, fomentando el aseo personal, procurando que tengan perfectamente limpios los sitios, lugares o habitaciones que les han de servir para dormir; procurando, además, que el servicio sanitario verifique la labor necesaria, según los sitios o lugares, en sentido de desinfección. Estando la fuerza en línea se debe procurar que cada Compañía tenga una fosa al exterior de la trinchera a manera de W. C. y en la cual se verterá diariamente un poco de cloruro u otra materia desinfectante, así como también se debe emplear vertiéndolo en las trincheras.

**6.<sup>o</sup>** Organizar el periódico mural, promoviendo y fomentando la colaboración de los soldados en el mayor número posible de colaboradores, poniendo, a ser posible, la organización de redacción en manos de un camarada especializado o al menos capacitado en el trabajo periodístico.

**7.<sup>o</sup>** **Lectura comentada de la Prensa diaria.**—Que consiste en dar lectura, ante la Compañía o la Sección reunida al efecto, de uno o varios artículos de los de mayor interés que traiga la Prensa, pidiendo, después de leído el trabajo, a cualquiera de los presentes, explique qué es lo que ha comprendido y haga la interpretación

del trabajo leído. Con este método se consigue que todos se vayan acostumbrado a poner la máxima atención cuando se lee o se habla, y como consecuencia capacitándose mediante la voluntad propia, hasta formarse un juicio propio en el sentido de educación moral que necesita el Ejército del proletariado.

**8.<sup>o</sup>** Organizar y vigilar continuamente el funcionamiento de todos los servicios, comprendiendo distribución de rancho, ropa, tabaco, correspondencia, Prensa, etc., etc. No queriendo esto decir, en ningún caso, que sea el Comisario quien tenga que efectuar estos servicios, pues sólo le compete velar por que cada uno de estos servicios sea realizado con regularidad por los encargados de los mismos mediante una presión persuasiva, inteligente y constante; al mismo tiempo, acallar las protestas que por las deficiencias de uno de estos servicios puedan surgir entre la base, sabiéndoles llevar a un espíritu de conformidad, teniendo en cuenta que estas deficiencias son, casi siempre, motivadas por las dificultades en que nos coloca una situación de guerra, para el normal funcionamiento de dicho servicio. No obstante, y por otra parte, es nuestro deber laborar continuamente, incansablemente, por el mejoramiento de los mismos.

**9.<sup>o</sup>** El Comisario de Compañía dispone de la misma durante una hora al día (hora que ha de ser escogida de acuerdo con el Comandante militar de Compañía), la cual ha de emplearse en conferencias, charlas, información de las operaciones en los distintos frentes, permitiendo e impulsando la participación de los soldados, sabiéndoles conducir en la discusión de los casos o razones que en tal o cual frente nos han llevado al triunfo o al fracaso.

**10.** De toda la labor realizada en la Compañía el Comisario debe dar un informe diario al Comisario del Batallón, quien al mismo tiempo infor-

mará al Comisario de Brigada de la labor realizada en el Batallón. El de Brigada al de División y así sucesivamente hasta llegar el informe regular al Comisariado General de Guerra.

**11.** Sobre la propaganda persuasiva en las filas enemigas, el Comisario debe poner también la máxima atención, a fin de poder controlar dicha propaganda, y dirigirla de la manera más inteligente, empleándola únicamente en aquellos frentes en los que, por la calidad del combatiente enemigo, nos permita sacar el máximo de provecho de la misma. Prohibiéndola terminantemente allí donde el enemigo trate de fomentarla para ganar nuestra confianza y asentarnos un golpe por la espalda; en los frentes donde nos combaten fuerzas extranjeras, de nuestras trincheras sólo debe salir la voz de nuestras ametralladoras.

**12. El Comisario y sus deberes en sentido militar.**—Debe estudiar táctica militar o recoger de la experiencia de los frentes la enseñanza máxima mediante constante observación, pues pueden llegar momentos difíciles en los cuales el Comisario debe estar prevenido, pues el mayor mérito de un Comisario consiste en saber ser, ora sustituto de un soldado, ora sustituto de un Comandante.

(1) “Los Delegados del Comisariado General de Guerra quedarán asimilados, según su cargo, a las correspondientes categorías del Ejército y estarán sujetos a las mismas penas y responsabilidades que los militares.”

13. No se debe confundir el sentido del epígrafe anterior en lo que respecta a la responsabilidad militar que en virtud de dicha Orden recae sobre el Comisario, pues éste debe gozar de libertad de iniciativa en sus funciones y en ningún caso debe ser considerado como un oficial más, pues en este caso pierde su carácter de Comisario.

V. OLIVA

(1) Orden del día 20 de mayo de 1937. C. G. de G.



Mientras los falangistas se hacen matar en el frente...

## SPARTACO GIOVANNINI

*Stavo correggendo le bozze di un articolo dove il mio povero amico Barizone descriveva, nell'ottobre scorso, un'azione in cui era rimasto ferito, tra gli altri, Spartaco Giovannini, quando, alzati gli occhi, te lo vedo entrare, con una fasciatura in testa che pareva un turbante.*

*"To', leggevo appunto qui il tuo nome! Come va, Spartaco? Un'altra volta ferito?" "Ce l'hanno con me. È la terza volta che mi toccano..."*

*RECONOCERA INGLATERRA COMO BELIGERANTE A FRANCO?*



*-Y tú, Frasquito, ¿qué quieres ser?  
-Yo? Beligerante.*

*Questa volta, una toccata buona, per davvero: una pallottola gli è entrata in testa. E dieci giorni fa, gli han fatto la trapanazione del cranio.*

*Con tutto ciò è diggià in piedi: non solo, ma s'interessa dov'è la Brigata per poterla raggiungere al più presto.*

*"Che sei, di gomma? quando ti forano: una pezza, una gonfiatura, e via, come prima..."*

*"Es muy valiente"—mi dice sua moglie, con orgoglio.*

*Spartaco Giovannini, quando lo conobbi, era aiutante dell'eroico Ferrari: in quella compagnia di quadri che era l'orgoglio del Battaglione Garibaldi. Poi passò, mi par dopo Casa del Campo (altra... foratura: il tempo per sposarsi una spagnuola che*

*l'aveva assistito e su, presto, in linea), al comando della 1ª Compagnia del 2º Battaglione.*

*È romano: in Italia aveva una botteguccia da falegname. Ma si sa, laggiù, nella Roma Imperiale, per i comunisti c'è galera, e non lavoro.*

*Gli toccò chiuder bottega ed emigrare. In Francia, bene o male riprese il suo mestiere. Ma quei conti vecchi da regolare gli stavan maledettamente sul gozzo; sicché quando gli capitò di farsi le sue ragioni, nel settembre scorso, chiuse nel cassetto il grembiule e la pialla per venir sene in Spagna ad abbracciare il fucile.*

*Con la Sozzi, ti diventa sergente; nel Garibaldi, ti comanda una sezione; nella Brigata, una compagnia.*

*"Bravo, Spartaco: hai fatto carriera. Ancora qualche foratura e mi diventi generale!"*

*Ride: "Ho unto ben bene*

*la pelle, ora, e le pallottole ci scivolano."*

*"Ed i vecchi conti, l'hai ricolati?"*

*"Qualcuno... ma ne ho ancora tutt'una scorta che spero di presentare presto. E poi... poi ho quelli ereditati dai compagni... Lascia fare a me: ho buona memoria, e non ne dimentico, vai..."*

*"Ne son sicuro."*

\*

*Gli chiedo: "Ti darà noia, la ferita?"*

*"No, solo che mi pare di non aver ben la testa a posto... Fortunatamente per questo ho preso moglie: che vuoi, me la metterà ben a posto lei!"*

*E rideendo s'ne va: tranquillo, fiducioso, a braccetto della sua donnina tutta fiera di aver un marito "valiente".*

*Del resto, trovo che non ha tutti i torti.*

J. K. NEPA



*... Gil Robles se divierte en Biarritz.*

# IL GARIBALDINO

GIORNALE DELLA BRIGATA GARIBALDI



## La tropa ha de estar siempre preparada técnicamente para el combate; ha de estar siempre preparada políticamente para la operación

Este es un trabajo permanente de comisarios, mandos y soldados

Cuál es nuestro trabajo fundamental en los momentos actuales, cuando las armas republicanas se alzan afiladas en todos los frentes preparando decisiones ofensivas? Queremos recordar dos de los apartados fundamentales de las resoluciones y tareas de la Conferencia de Comisarios en Albacete: **PREPARACION POLITICA DE LAS OPERACIONES MILITARES Y PREPARACION TECNICOMILITAR DE LAS TROPAS PARA EL COMBATE.**

En las operaciones que vienen realizándose actualmente, en los frentes del Centro, algunos días se ha combatido con dureza sin precedente. Horas y horas de ataque y de resistencia extrahumana. El enemigo clavaba bien los pies en el suelo, sabiendo la importancia de cada paso que retrocedía. Y nuestros soldados avanzaban, rompiendo resistencias, dispuestos a librarse en estos combates decisivos las jugadas fundamentales que nos han de poner en la ruta de la victoria.

Esto demuestra la importancia que tiene la preparación política de una operación militar, sobre todo cuando la operación alcanza categoría de primer orden estratégico dentro de nuestra guerra de independencia.

**HAGAMOS DE CADA UNIDAD UNA UNIDAD DE CHOQUE** — se dijo en la Conferencia de Comisarios—, REAFIRMANDO EN EL ESPIRITU DE LA MASA COMBATIENTE EL ODIO AL ENEMIGO INVASOR Y A SUS COMPLICES Y LA VOLUNTAD INCONMOVIBLE DE ACABAR

**CON EL POR SU ANIQUILAMIENTO, EN TANTO NO RINDA SUS ARMAS Y SE ENTREGUE.**

Esta obra fundamentalmente compete al **COMISARIO**, pero no es sólo suya; el mando, los oficiales y aun los mismos soldados, preparados políticamente para comprender la trascendencia de tal consigna, están ya en condiciones de trabajar por ella.

Es indudable que un determinado número de combatientes, en posesión de espíritu antifascista, no son lo suficientemente firmes en mantenerlo para resistir con fuerza las asperezas y los rigores de la vida de campaña, principalmente cuando casi todo el curso de la guerra ha exigido a nuestra tropa una situación defensiva. Sobre estos camaradas que luchan contra el fascismo, más por instinto que por convicción, hechos al com-

bate defensivo, novicios en la moral de ataque, propicios a dejarse deslumbrar por espejismos y depresiones temperamentales; camaradas fácil materia de los ensayos de armisticios o fraternizaciones, cuando el enemigo ha querido ensayar, es sobre los que debe llevarse a cabo el **TRABAJO DE PREPARACION POLITICA ANTE OPERACIONES MILITARES.**

Explicación permanente del carácter de nuestra guerra y del enemigo invasor; explicación del carácter de nuestras ofensivas, del carácter de las ofensivas de ellos, de su composición social y política y de la nuestra; explicación de lo que la guerra significa y de la necesidad de acortar los plazos de la victoria con una actuación implacablemente dura frente al enemigo. He aquí unos guiones de este trabajo de preparación política, que

reputamos fundamental. Y ligado a esto, un trabajo práctico, tendente a superar las deficiencias, los defectos, la imperfección en el funcionamiento de los servicios de la unidad, dando siempre a estas situaciones una valoración política. Un ejemplo práctico: Sabido es que en las operaciones ofensivas, cuando se va ganando terreno al adversario, los servicios de Intendencia—la comida—no pueden funcionar con regularidad por las dificultades que nacen de la propia instabilidad del terreno. Demostrar esto y conformar al combatiente con la irregularidad es un trabajo político. Limpieza y engrase minucioso del arma. Explicación de las ventajas de un objetivo concreto que puede lograrse y su repercusión en la moral del adversario; he aquí otros ejemplos que esclarecen las definiciones anteriores y cuya realización se encuentra al alcance de todo aquel combatiente que posea una sólida conciencia antifascista.

La preparación tecnicomilitar de las tropas para el combate es el segundo trabajo, especialmente enlazado con el anterior, que se nos presenta. Charlas sobre problemas elementales de táctica militar; esclarecimiento de operaciones elementales desarrolladas por el enemigo; preocupación por el buen funcionamiento de las armas; ayuda colectiva a este buen funcionamiento y a la perfección del tiro. Reconocimiento y puesta en práctica de un trabajo constante de **EMULACION** ante el resto de los combatientes. Aportación de experiencias técnicas a los periódicos murales. Encauzado y dirigido este trabajo por el comisario, con ayuda de los oficiales y de los soldados conscientes del valor del propio trabajo, es evidente que ayudarán al fortalecimiento de la capacidad ofensiva de la unidad.



Lo Stato Maggiore della Garibaldi.

# COLLABORAZIONE DEI GARIBALDINI

## JUVENTUD DE LA GUERRA

La guerra es la fragua en que se acrisolan nuestros grandes valores.

Era preciso, fatalmente preciso, que bien la guerra—en este caso promovida por el capitalismo y su expresión el ejército burgués—, bien la revolución—que declararíamos nosotros—, o bien, como en este caso, las dos potencialidades frente a frente, parieran dclcrosamente, pero parieran, los hombres que nos son precisos para la transformación social que creamos.

La dureza brutal de la guerra, pero la fuerza creadora de su espíritu, plasma en nuestros trabajadores, que ayer pocos, por no decir ningún conocimiento militar tenían; militares magníficos y orientadores políticos de estos militares que les retienen inteligentemente y no les permiten verse definitivamente cegados por el sentimiento brutal que la guerra inspira.

Hoy podemos competir ventajosamente con el adversario. El oficial del Ejército burgués que sale de una Academia Militar delicadamente uniformado, comparado con el oficial de nuestro Ejército, limpio, pero sin fastuosidades, acostumbrado al sabor de la pólvora de un año de lucha infernal, sin medios, mordiendo su rabia y ante un enemigo dotado de poderoso material, resistiéndole con indomable valentía. Si se vieran frente a frente, de poco le valdría su uniforme. Si se vieran sus interiores, se vería al Oficial de Academia temblando ante el más leve ruido, en tanto que nuestro oficial, ya baqueteado moral y materialmente, tendría su gesto de hierro ante las más espantosas detonaciones y ante las situaciones más críticas. Ese es el valor de nuestra experiencia.

Por ello, hacer un esbozo sobre la experiencia, no ya de una vida, sino de unos meses de la vida de uno de estos hom-



Flores.

bres equivale a medir en toda su amplitud, no solamente al hombre en cuestión, sino a muchos que han vivido exactas circunstancias.

Si de quien se trata de hablar es de un Comisario que no lleve el nombre de tal, sino que verdaderamente sea eso, Comisario, entonces el realce es mayor por lo que él representa, porque el Comisario, en su labor anónima, pero constante y eficaz, ha sido, es y será el forjador de lo fundamental en nuestro Ejército: la moral, y qué clase de moral, ya que nuestra moral consciente, razoñada, es la base de la victoria.

Ante nosotros tenemos a un Comisario como tantos otros, Flores. ¿Quién no conoce a Flores?

Oliva y Flores son no solamente la representación más genuina de Comisario, sino de una moral, de un entusiasmo, de una realidad gloriosa no escrita con más o menos prosa, sino vivida en los campos, en la guerra contra el fascismo.

Otro... ofreció ya su vida, Perales.

Y estos son los creadores de la moral de un Batallón de bravos, unidos a otro Batallón de no menos bravos: "Madrid" y "Garibaldi".

Flores, muchacho de la nueva generación, diecinueve años, partió cuando se hacia la guerra con pistolas contra cañones del 15,5.

El 20 de julio partió con el grupo de "La Cucaracha" hacia Linares y Andújar. Posteriormente, en Navacerrada, dos grupos se encontraron y decidieron constituir una Compañía. El grupo "Luis Cerdón", del Radio Chamberí, conmemoración de un buen camarada y amigo asesinado por los fascistas, y el grupo "La Cucaracha", del 5.<sup>o</sup> Regimiento, formaron la sexta Compañía del Batallón "Thaelmann". Después, en diciembre, la sexta Compañía de "Thaelmann", una Compañía del Batallón "U. H. P." y otra del Batallón "Tomás Meabe" formaban el Batallón "Madrid", glorioso por su composición.

El 10 de enero el Batallón

"Madrid" hacia su fusión con el "Garibaldi", y es después del ataque a Majadahonda cuando se nombra a Flores delegado de Sección. Después Jarama y Guadalajara, y aquí a Flores, en vista de su comportamiento, se le nombra Comisario de Compañía. Despues Morata de Tajuña, Casa de Campo, Ci-fuentes, Huesca; ya Flores ha ascendido: Comisario Adjunto de Brigada.

Esta es la historia de nuestra gente. Flores ha sido siempre, como tantos otros, un gran ejemplo como miliciano y como Comisario, y es la más notable expresión de lo que es capaz nuestra juventud.

*Nota.—A Pacha también le conocen todos.*

## LOS NUEVOS RECLUTAS

Poned atención, camaradas, que voy a explicaros de la mejor manera que sea posible el porqué de esta guerra que estamos sufriendo en España.

Todos los que hemos tenido que trabajar para vivir estamos ahora luchando contra todos los que siempre han comido con nuestro trabajo.

Los españoles pobres y honrados han estado siempre pasando fatigas y miserias para que otros, los enemigos, se diesen buena vida. Los burgueses se han pasado mandando en España siglos enteros y cuando el pueblo ha querido protestar lo han ametrallado sin compasión. Pero el trabajador, durante estos últimos años, ha aprendido a luchar contra la burguesía en todos los terrenos y no ha querido conformarse con que sigan mandando los ricos; por eso trajo el pueblo la República a España y por eso ganaron los trabajadores las elecciones del 16 de febrero.

Los burgueses, los curas, los frailes y los militares, que siempre habían vivido a cuerpo de rey, no querían dejar que empezasen a mandar los obreros y campesinos, porque entonces

su buena vida se les iba a terminar y se iba a hacer un poco de justicia para el trabajador de las fábricas y del campo, y entonces, como tenían las armas y el dinero, hicieron un complot entre todos para aplastar al pueblo y matar a los hombres libres que enseñaron a los trabajadores a luchar en la política. Contaron con los generales traidores y creyendo que éramos pan comido se echaron a la calle. Y aquí viene lo grande de nuestra historia como revolucionarios. Nosotros, en los primeros momentos del movimiento no teníamos nada de armas, pero teníamos moral o sea valor. La moral y el valor que da la razón y con eso hicimos frente a los traidores y les vencimos.

Entonces el canalla mayor de España pidió a otras naciones donde el trabajador está esclavizado, ayuda a cambio, si ganaba, de darles pedazos de terrenos y minerales españoles a los extranjeros. Claro que éstos vieron el negocio, y como creían fácil vencer al pueblo español le enviaron al canalla vendedor de España tropas y armas, aviones y lo que necesitaba; pero todos se han equi-

vocado, ya que cuando un pueblo quiere luchar por su libertad no hay quien lo venza, y menos a los españoles, que llegamos a derrotar a Napoleón porque quería dominar a España. Cuando los españoles luchamos por nuestra tierra son muy poco Italia y Alemania para vencernos, y menos ahora que tenemos armas y lo que hace falta siempre para la lucha guerrera, o sea un potente Ejército. Si antes, desarma-

dos, pudimos con ellos, mejor podremos ahora. No falta quien nos ayude a nosotros también.

Así es que a seguir la lucha con todo el entusiasmo posible porque yo os aseguro que ésta es la última guerra que sufre el pueblo español.

Adelante, camaradas, contra el fascismo, que es el causante de guerras entre los hombres.

**;Viva la guerra contra la guerra!**

MIGUEL MARTINEZ NIETO



Volontari in riposo.

## ORGULLO DE LOS ESPAÑOLES... MORIR CARA AL ENEMIGO

Compañeros, yo quisiera que al leer estas sencillas líneas se os queden grabadas para siempre en vuestros corazones.

Al escribir estas letras no me induce ningún móvil periodístico, puesto que nada sé de ello; pero sí me induce a hacerlo mi sentimiento de español, que ansio la libertad a toda costa.

España se hallaba oprimida y explotada por hombres sin conciencia ni escrúpulos; que no tenían otra ambición que la del dinero, mientras que no les importaba que el obrero se muriera de hambre.

Entonces, el proletariado español, queriendo absorber esa libertad que le hacía falta, y uniéndose todos en un bloque popular, derrotaron a sus explotadores. Pero éstos no podían tolerar, ni tan siquiera comprender, que el pobre comiera. ¡No! No podía ser. ¿Cómo iba a ser posible que las personas más humilladas por ellos fueran a ocupar un pe-

destal más alto? ¡No! ¡Eso nunca! Y entonces fué cuando (vergüenza me da el decirlo) aquellos mismos a quien el pueblo había depositado la custodia y defensa de la Nación se levantaron contra ella.

Al primer momento creyeron dominarnos, puesto que no contábamos con armas ni casi Ejército. Pero el pueblo, que había conquistado la libertad, después de tantos siglos atenazados al yugo de los ricos, no quiso perderla; y haciendo frente a toda esa canalla traidora se supo imponer, y muchos son los que derramaron su sangre y pagaron con su vida el defender la justicia y su libertad. Muchos son los actos heroicos que los héroes españoles han sabido llevar a la Historia para que en ella perduren para siempre, puesto que ellos han sabido ganarlas en las trincheras con la cabeza alta y dando el pecho al enemigo sin jamás retroceder, con la convicción de que, haciendo frente a

esa bestia feroz y asesina, cumplía con su deber de español.

El ejemplo lo tenemos en nuestros hermanos internacionales, que al enterarse de lo que en España tramaban los opresores del obrero, abandonando casa, mujeres e hijos vinieron para engrosar las filas de nuestro ya glorioso Ejército regular, para defender la libertad de todo el mundo. Y, por desgracia, muchos no volverán a ver a sus seres queridos, pero sabiendo que han muerto cara al enemigo, defendiendo la libertad y la justicia. Y en su último momento, pensando que su muerte no fué vana, sino que todos los que aún quedamos de pie empuñando las ar-

mas les vengaremos y no cejaremos hasta aniquilarlos y forjemos la nueva España feliz, que será el orgullo de todo español que ha tomado parte en su defensa y de nuestros hermanos internacionales, que entregaron sus vidas por salvarla.

Así que, compañeros luchadores, juremos todos no descansar hasta arrojar la bestia fascista de España, que será la victoria del mundo entero, y siempre saber morir dando el pecho al enemigo.

**;Viva el Ejército republicano español! ;Vivan nuestros internacionales!**

**JOSÉ HERRERO**  
Miliciano del Reparto  
de Asalto de la Brigada  
Garibaldi.

## EL ENEMIGO PRESIENTE SU DERROTA

La prueba más evidente de la desmoronación del enemigo es el continuo paso a nuestras filas de evadidos del campo fascioso.

En estos últimos días han venido a nuestras trincheras muchos moros.

Estos hombres, que, unos engañados y otros forzados, han sido reclutados y conducidos a España por el traidor ex general Franco, cuentan el desacuerdo de unos y otros soldados de las líneas rebeldes.

Inútilmente tratan los jefes de elevar su moral, bastante decaída por cierto, diciéndoles que las tropas de Mussolini y Hitler al servicio de Franco pasan triunfalmente por la Puerta del Sol de la bella capital de la República, y que las restantes ciudades leales se hallan en situación apurada, cosa incierta, de la cual se han dado cuenta (antes, dado el engaño y la opresión de que son víctima en el campo enemigo, no pudieron hacerlo) al traerles a los frentes de Madrid, ciudad que, según sus jefes, habían ocupado hacia mucho tiempo, y en la que recientemente han sufrido una de sus más grandes derrotas.

Otra prueba de la disconformidad existente en las ciudades donde domina el terror fascista son las recientes sublevacio-

nes registradas en Granada, Málaga y Motril. Los trabajadores de estas tres ciudades, cansados ya de la barbarie fascista, trataron de liberar al pueblo, alzándose contra las "Autoridades Negras", que, impotentes para sofocar la sublevación, pidieron refuerzos, que pronto les llegaron de distintos lugares. Se enfrentaron las dos fuerzas, entablando combate, que duró un día, al cabo del cual los obreros, viendo la inutilidad de su resistencia, ya que el enemigo había acumulado fuerzas en número mayúsculamente superior, optaron por rendirse.

Dominada la situación, condujeron a los obreros a lugar apartado de la ciudad para que nadie se diera cuenta, donde los torturaron bárbaramente.

**;Camaradas!** La situación es crítica. El enemigo, para evitar su derrumbamiento, que ve muy cerca, impone inhumanos castigos; pero no está lejos el día en que les han de pedir cuentas las armas de la Justicia.

Hoy, más que nunca, debemos unirnos en estrecho abrazo. Con ello aceleraremos el triunfo de las armas de la República.

**;¡VIVA LA UNION DE TODOS LOS TRABAJADORES DEL MUNDO!!**

R. ROCA

# PASSEGGIATE ROMANTICHE



Platone prende il settebello ..

Tant'è, questa volta non ho voluto saper di storie, e per riandar alla Brigata, mi son fatto caricar sull'auto del postino.

Battaini: rubizzo, rotondetto, con un'impeccabile scriminatura sulla parrucca argentea, pacifico come un monumento.

—O Battaini, e la mia posta?"

"Se non t'arriva, non te la posso dare, nooo?"

Non c'è che dire: eppoi un sorriso da pasticca al miele. Poteva non esser socialista?

Dunque, a non più di trenta, senza scossoni, senza batitore, in un paio d'ore e qualcosa, siam giunti lassù; ed ogni tanto, una chiacchierata, all'ombra d'un albero, a far passare qualcuno in vena di record.

Alla buon'ora! ho lo chaufleur che fa per me: bravo Battaini!

\*

Due vecchie conoscenze s'offron ad accompagnarmi su da Platone: un pavese Zucchella; ed un concittadino di Farinacci (se ti piglia!), Segalini. Entrambi veterani del Garibaldi, Segalini s'è avuta una pallottola nel collo che gli ha leso le corde vocali: perciò nelle discussioni con Zucchella non ce la può più. Così van d'accordo.

Al Comando della Brigata, non appena compaio, fuggi fuggi generale. Chi sa perché: assicuro che son venuto

solo per il primo battaglione... fiato sprecato.

Ma ecco che s'avanza qualcuno: è Frisè. Un parmigiano, commissario politico dei telefonisti. Si vede che non mi conosce, perché si lascia anche fotografare.

Naturalmente lo prendo di sotto in su, che così ci farà la sua figura.

Alto poco più di un metro s'era specializzato nelle segnalazioni, ma quando si trattò di entrar in funzione s'accorse che per esser visto ci voleva un bel paio di trampoli. Gli toccò cambiar mestiere.

Quel che si vede anche troppo è il pistolone: lo tiene ben sul davanti si che gli batte fin sulle ginocchia. Questione d'abitudine: io non ce la farei proprio, a marciare.

\*

Visto che lo S.M. s'è squagliato, non mi resta che andar dal 1° Battaglione dove son meno conosciuti.

Chi m'accompagna, ora, è Duca; un udinese che, ben ricordo, io stesso portai al fronte. E' soddisfatto: ha la sua brava mitragliatrice, e non cederebbe il suo posto per tutto l'oro del mondo.

Siam arrivati: da una buca sulta fuori Raimondi:

—Che stai cercando, delle macchiette? quante ne vuoi, qui: cinque, dieci, il battaglione intero...

Troppa grazia. Eccone per cominciare una buona: Colla

Giuseppe, novarese, presidente nientedimeno che del Consiglio d'Amministrazione... del Rio Tinto.

Curiosa Anonima: le azioni, i soci, ce l'hanno nella borraccia...

Con lui accorrono gli azionisti, Serafin, Martinelli, Rossetto Borracina (un nome che è un programma, compagni!), ed infine Tonelli. "Alto il morale!", è la sua divisa. Il "morale", naturalmente, sta nella borraccia.

Mi si racconta una curiosa storia che preoccupa gli azionisti; ma io non ve le posso dire, perché al fianco, ho un po' po' di... angela custode, disposta sempre a tirarmi le orecchie se niente niente, anche per ischerzo, parlo dei garibaldini in ton men che rispettoso.

Vi dirò soltanto che si tratta di una damigiana pronta ad essere... discussa, e che Raimondi è intervenuto nel momento meno opportuno, sequestrandola.

**MALA SUERTE:** siam d'accordo.

Mi presentan Cotti, ex dispensiere. Perdette il suo posto per eccesso di buon cuore: i porta ordini eran passati porta-cognac...

Ancora un trevisano che ha fatto carriera: Vendrame.

Già sergente nell'armata borghese, dopo ben otto mesi di fronte riuscì a farsi promuovere caporale dell'Esercito Popolare. Se la guerra dura un tantinello ancora, spera di guadagnarsi i galloni di caporale maggiore.

Auguri!

Raimondi mi parla di Tomat, l'uomo del bosco. Venne con Piccelli, ed ora è comandante di compagnia. Per questo ha la barba, e che barba!

In linea la sua prima cura è di scavarsi una bella buca: ci si mette di buzzo bono, e quando è pronta, va dai soldati a spingere i pigri, a consigliare i maldestri. Al ritorno no potete star sicuri che o il porta-ordini o qualc'altro birbone ha già occupato il suo posto. Ebbene, lui non si scompone, affatto. Riprende la paletta e giù, un'altra buca...

Infine, ecco P. B. È uno storico... come dire? Tra parentesi. Si vocifera che è autore di una storia del Battaglione, ma lui giura e speri giura che non è vero: meglio così, del resto, che per tagliar panni addosso alla gente, par fatto apposta. Di lui potrei raccontar l'affare dei due areoplani abbattuti ultimamente, ma anche qui, tabù: è un bocconcino che si papperà Estella con tutto suo comodo...

\*

—Vuoi restar a pranzo con noi?"

—Fossi matto! vedo lagù Scarselli e stavolta non mi f..."

Mi ci attacco alle costole e vado a mangiar all'Intendenza. Col bel risultato che saprete la volta prossima.

J. K. NEPA



... e qui c'è il settemmezzo.

## NOSTRI EROI

## HERNANDEZ ELIA

Dopo Majadahonda, il battaglione Garibaldi ebbe di rinfresco un nucleo di giovani spagnoli provenienti dal battaglione Madrid.

Moltissimi di questi giovani compagni, furono coloro che si distinsero nelle varie (e sono tante) battaglie che il nostro battaglione sostenne; ma uno che fra i tanti merita di essere portato all'esempio di tutti, è senza dubbio il compagno Hernandez Elia, che come più vecchio di questo nucleo era considerato come un papà.

Con uno spirito ed una fede rivoluzionaria inviolabile, portava i suoi compagni all'attacco, sicuro e convinto che nulla potesse arrestarlo.

*Il piombo fascista l'ha colpito*

in pieno nell'ultimo attacco in Villafranca del Castillo togliendo così per sempre all'affetto della famiglia e dei compagni. Non era nuovo. Lottava contro la barbarie fascista dal primo giorno della ribellione. Nei tempi neri di Talavera entrò a far parte del batt. U. H. P. In seguito al batt. Madrid e di lì al Garibaldi, al quale era orgoglioso di appartenere. Sicuro di interpretare il sentimento e la volontà di tutta la prima compagnia del nostro 2º Batt., dichiarò a nome di questa, che il compagno Hernandez Elia sarà da noi vendicato.

Salud.

GIOVANNI SPARTACO  
Comandante de la 1.<sup>a</sup> Compañía del 2.<sup>o</sup> Batallón.

¡Viva el Ejército Popular!  
¡Viva la Libertad y viva la República!

C. ARTAL  
Teniente de Zapadores.

\*

Camaradas: Hoy más que nunca, la retaguardia enemiga se quiebra. Hagamos cada día más fuerte la nuestra; más potente y más robustecido nuestro Ejército. ¡Uniros a nosotros en la Brigada Garibaldi, donde os esperan vuestros hermanos para arrojar de nuestro suelo a los invasores extranjeros!

Compañeros: Hagamos un esfuerzo. La economía nacional de esas naciones que quieren convertir un país libre en un penal está quebrantadísima; ya lo han demostrado los compañeros que han constituido el Frente Popular alemán en París. Vamos por nuestro triunfo que no está muy lejano.

¡Viva la República y la Libertad!

JUAN

## ASI SABEN MORIR LOS COMUNISTAS

Un compañero más a quien vengar. El teniente Pérez, modelo de valor y de energía, ha caído alcanzado por la metralla del criminal fascismo en uno de los frentes del Centro.



Tomó parte en las peraciones de Villanueva del Pardillo y de la Cañada, y aquí el compañero Pérez ha dejado de existir.

Su vida la dedicó en su pueblo natal de Oliete a las labores del campo y al mismo tiempo era incansable luchador en pro de la causa del proletariado. Era en la actualidad miembro del Partido Comunista, al que—como él decía—se debía en todo y para todo. Por eso ha muerto el camarada Pérez.

Con sus 32 años, dejó su casa y su familia ya en el mes de noviembre, para incorporarse al Ejército Popular. Mucha labor tenía y podía hacer en su pueblo, pero para él, lo más importante, lo primordial, era defender la causa en el frente. Y con esa decisión estuvo desde que estalló la sublevación y en el mencionado mes salió de su casa incorporándose en Lérida a una de las unidades del Ejército que allí se estaban

formando, saliendo para el frente de Aragón, en donde luchó siempre con arrojo y desprecio a la vida. Tomó parte en diferentes operaciones, de las que se destaca la toma de la ermita de Santa Quiteria.

Después de haber permanecido algún tiempo en el Batallón Montaña, se incorporó a la Brigada Garibaldi, saliendo con la misma desde Caspe y tomando parte en las operaciones que dicha Brigada realizó en Huesca. Luego, al frente del Centro, en donde ha perdido su vida tras largas jornadas en las que demostró una vez más su valentía.

Las últimas palabras que pronunció fueron un recuerdo para su familia, y sereno, valiente, como lo fué siempre, añadió: "Me muero, pero satisfecho de dar mi vida por la Libertad. Me dejo una hija que quiero que goce de la Libertad y que tenga siempre el recuerdo, que pueda decir orgullosa que su padre dió su vida por la Libertad, por el bienestar de la clase trabajadora. Vengad mi muerte, compañeros—añadió—. Y levantando el puño, gritó: "¡Viva la Libertad!"

Así saben morir los comunistas como Julio Pérez Legua.

Descansa en paz, camarada Pérez. Tu muerte la vengaremos. Y tu hija vivirá feliz, libre de la opresión y de la tiranía.

La Brigada Garibaldi ha perdido un oficial con arrojo y valentía. El Partido Comunista, uno de los incansables propagadores de su programa.

JESUS GASQUE

## LA FAMIGLIA DEI MALVIN

*Di tre fratelli, ne ho conosciuti due: ne ho abbastanza.*

*Il primo mi capitò a Las Rodas, la vigilia della partenza: e si buttò sul mio letto e russò e sgambettò tutta la notte sì che non mi fu possibile chiuder un occhio. Al mattino, poi, mi annunziò che aveva dormito magnificamente: beato lui!*

*Il secondo, Albino, lo conobbi non appena arrivato ad Arganda. Era al Comando di Divisione. Mi chiese: "Hai trovato da dormire?"*

*Risposi in fretta che sì: non gli saltasse di offrirmi la sua camera!*

*Facemmo subito amicizia. Alto, robusto, gli occhi sempre gonfi come se da tempo avesse perduto il sonno, parla adagio adagio, sulla punta dei piedi, direi quasi.*

*In Italia si masticò tre anni e mezzo di galera; e poi gli rifilaron il contentino: la sorveglianza. Il fratello preferì andarsene in Jugoslavia dove si mostraron più miti: s'ebbe un anno solo.*

*Naturalmente subito dopo emigrarono in cerca di più respirabil aure...*

★

*Ora son qui in due. Il terzo arriverà, non dubitate.*

*Partiron dei primissimi, in ottobre, abbandonando tutto: situazione, famiglia.*

*A Mirabueno Albino resta ferito ad una gamba. Ma all'ospedale, tant'è, non ci vuol ammuffire, ed appena può taglia la corda ed eccolo al Comando, con un elegante bastoncino, preoccupato solo di nascondere le sue vere condizioni di salute.*

*Quando si forma la Brigata Garibaldi, assume il Co-*

*mmando di un Battaglione, il secondo. Suo fratello si prende una compagnia.*

*È ben raro vedere due tipi così distinti un dall'altro, e che pur van d'accordo. Romano è il maggiore: alto, asciutto, tutto nervi, con una faccia che par una picozza, rude nel parlare, brontolone... Albino, invece, viso tondo, sempre calmo, tutt'altro che rude.*

*E provatevi un po a discutere quando sono assieme. Non ce la fate, no. S'aiutano a vicenda; quando è a corto di argomenti uno, l'altro lo sostituisce; quando protesti, tutti e due ribattono: convien tagliar corto e non insistere.*

★

*Albino, ad Huesca s'ebbe una palla in capo. Lo portaron giù, all'ospedale e gli fecero una buona trapanazione. Si disse che sarebbe rimasto cieco e muto.*

*Invece me lo trovai a Benecasim, pressoché rimesso. Tartagliava un poco, ma come vista... là, là, vi assicuro che le belle figliuole non passavan inosservate, tutt'altro! Ora siamo andati assieme alla Brigata, ad abbracciare il fratello, a salutare i compagni. Arrivederci! Se ne va a completare la cura per riprender l'uso del braccio offeso. Arrivederci, Malvin!*

*Ritornerà, speriamo presto, al suo posto, al fianco del fratello, alla testa dei compagni, per portare il suo battaglione alla Vittoria di quella causa per la quale tante volte ha offerto sangue e vita...*

*"Hasta la vuelta!"*

J. K. NEPA

## TRA I RIBELLI



*Il premio Nobel della pace quest'anno l'avrà Eden...  
Potrebbe spartirselo con Hitler e Mussolini!*

## Dialogo con un gran "paleto"

*En el Reparto de Asalto se encuentra un "paleto". Pero, jay, madre, qué paleto! Para que veáis lo poco que ha gastado su inteligencia vamos a empezar la conversación.*

*—¡Hola, muchacho!*

*—¡"Salú", paisano!*

*—Eres de los nuevos quintos?*

*—¡Sí!*

*—¿Has estado en Madrid alguna vez?*

*—Sí; pero como si no hubiera "estao"!*

*—Hombre, ¿por qué?*

*—Porque de oír tanto "ruio" me dolía la cabeza. Yo me creía que era imposible de que en Madrid hubiera tanta gente. Mira "chiquiyo": En mi pueblo al año había una feria y iban muchos de los pueblos de "arrededor", y decíamos: ¡Gachó, esta feria "de" ser muy importante, pues viene casi media España! Pero me llama el "Go-*

*berno", y yo, como español y antifascista "convencio", me presento, y estando en un bataillón me dan unas horas de permiso y fuimos a "Madri", y "chiquiyo", yo me hacia un lio. ¿De dónde saldría tanta gente? Unos subían, otros bajaban, los "trenvias" corrían solos; pasamos por una tienda,*

*y en la puerta había dos mujeres casi "desnudas" y nos mi-*

*raba y no nos decía nada. A mí me dió vergüenza y nos fuimos al cuartel.*

*—¡Hombre, pero en tu pueblo habrá muchas cosas!*

*—¿....?*

*—¡Hay Radio!*

*—Ya lo creo: ¡una! La compró el maestro, y al oír aquel ruido acudimos casi "to" el pueblo. El maestro nos dice: Vais a oír las noticias de Madrid, y entonces aquel aparato empezó a hablar. Pero nosotros creímos que nos engañaba, y decíamos: Este hombre está loco como un trozo "maera"; va a decir lo que hablan ahora en Madrid.*

*—Pero ¿así estáis en vuestro pueblo?*

*—Fijate; como que en mi pueblo no creían que un barco "andara" solo por el agua, y decíamos que irían por una vía, como va el tren.*

*La conversación nos lleva a hablar de política a los compañeros presentes; en la conversación sale a relucir el ex rey de España, y de pronto dice el "paleto":*

*—Oye: y el rey ¿era un hombre, uno así como nosotros?*

*—¡No! Era un tanque—contesta un compañero.*

JOSE HERRERO

Miliciano del Reparto  
de Asalto de la Brigada  
Garibaldi.

# IL GARIBALDINO

GIORNALE DELLA BRIGATA GARIBALDI



## Madrid rindió un fervoroso homenaje a los combatientes internacionales

En el Monumental Cinema, totalmente ocupado por el público, se celebró el anunciado acto organizado por el Socorro Rojo Internacional en homenaje a las Brigadas Internacionales. El teatro estaba artísticamente adornado con banderas y pancartas aludiendo a la solidaridad entre los pueblos.

Ocuparon la presidencia el teniente coronel Ortega, los comisarios de las Brigadas Internacionales, Gallo y Arthur; el secretario del Socorro Rojo Internacional, Bolea, y los camaradas Girón, Diéguez y Osorio-Tafall. En el escenario se sentaron también los representantes de los partidos y organizaciones adheridos al acto y los representantes de la Delegación de escritores y artistas mexicanos que actualmente se encuentran en Madrid.

El acto comenzó con la proyección de la película soviética "Juventud triunfante", que fué aplaudida por todos los concurrentes.

**BOLEA, por el Socorro Rojo Internacional.**

Inició los discursos Bolea, por el Socorro Rojo Internacional, quien se expresó elocuentemente, justificando el acto de homenaje por los merecimientos debidos a los voluntarios extranjeros que vinieron a España a defender la causa de la República y defendieron a Madrid en los días difíciles del mes de noviembre. Añade que en este homenaje recoge, para ofrendarlos a las Brigadas Internacionales, la satisfacción y el anhelo de toda la masa antifascista. Afirma que el pueblo español no olvidará su sacrificio.

**DOMINGO GIRON**

A continuación, y en nombre del Frente Popular de Madrid, habló su presidente, Domingo Girón, que saluda a los representantes del Frente Popular de todo el mundo.

Recuerda la ayuda que la República española ha encontrado en Méjico y en la U. R. S. S., y la eficaz y valiosa cooperación que hemos encontrado en los voluntarios de las Brigadas Internacionales. Habla de la caída de Santander, en cuya trágica pérdida intervino eficazmente la "quinta columna", a la que dice hay que exterminar implacablemente. Afirma que los momentos presentes exigen una estrecha solidaridad en torno al Gobierno y al Frente Popular. Termina diciendo: "Camaradas de otros países que habéis venido a luchar con nosotros contra el fascismo: Os prometemos solemnemente que, una vez alcanzado el triunfo en España, iremos juntos con vosotros para defender vuestra libertad y destruir al fascismo."

**OSORIO-TAFALL, secretario general de Izquierda Republicana.**

Inicia su intervención manifestando que los republicanos se suman a este merecidísimo homenaje que el pueblo madrileño rinde a los combatientes de las Brigadas Internacionales. Añade que trae un abrazo cordial y sincero para el pueblo y todos los comba-

tientes en nombre de los militares afiliados de Izquierda Republicana de Madrid.

Añade que estamos viviendo una etapa de la vida en la que dos maneras diferentes de entender la civilización están combatiendo en todo el mundo; por un lado, las gentes de corazón abierto, de espíritu amplio, que quieren empujar la humanidad hacia adelante por las rectas del progreso; por otra parte, la reacción incivil y antihumana, que pretende llevarnos hacia una nueva Edad Media.

Elogia a los voluntarios de las Brigadas Internacionales, hombres plétóricos de ideal, que combaten en defensa de la libertad de España, pero que saben que al vertir su sangre en la tierra española luchan contra la bestia que pretende dominar a la Humanidad y destruir la libertad y la justicia. Estos hombres, añade, ofrendan la vida y algo que vale más que la propia vida, cual es la experiencia.

Dice que confía en la victoria y que venceremos con la ayuda de los internacionales y de los españoles leales.



Un... pesante argomento in favore della nostra causa.

**LUIGI GALLO, de las Brigadas Internacionales.**

Después habló el inspector comisario de la Brigada Internacional, Luigi Gallo, que agradeció al pueblo de Madrid y al Socorro Rojo Internacional el homenaje en nombre de los voluntarios que han escrito y escriben páginas heroicas, en nombre de los heridos y en nombre de sus muertos, verdaderos hijos del Frente Popular del mundo, que saben que aquí no sólo se defiende la justicia y la libertad de España, sino de toda la Humanidad.

**FELIX GALAN, por el Partido Socialista.**

El camarada Galán comenzó con un fervoroso saludo a la Brigada Internacional en nombre del Partido Socialista y en el suyo propio.

Cuatro fueron los puntos básicos de su disertación: Análisis de la diferencia entre los voluntarios de Franco y los que ayudan al Gobierno leal; paralelo entre la conducta de los pueblos y de sus Gobiernos; necesidad de una acción conjunta nacional e internacional, y restablecimiento de la disciplina.

**BONET, por el Buró Central del S. R. I.**

Habló después Bonet, del Buró Central del Socorro Rojo Internacional. Se expresó en francés y dirigió un saludo emocionado al pueblo de Madrid y expuso la labor de ayuda que la solidaridad internacional ha prestado y está decidida a seguir prestando, en apoyo de la España republicana, en su lucha contra el fascismo.

**ISIDORO DIEGUEZ, por el Partido Comunista.**

Isidoro Diéguez, por el Partido Comunista, dijo que este homenaje no debía ser el último.

"Deben continuarse —agregó— estos homenajes a nuestro Ejército, y la mejor manera de mostrar nuestro agradecimiento es ofrecer a estos hermanos que derraman su sangre por la causa un lugar en nuestro corazón y en nuestra tierra."

**ANTON, comisario inspector del Centro.**

Al advertir la llegada del comisario inspector del Centro, camarada Antón, el público le hizo objeto de una gran ovación y le invitó a hablar.

Antón dijo que hacía uso de la palabra no como comisario, sino como madrileño, de lo que se sentía orgulloso.

Resaltó los nombres de los heroicos miembros de la Internacional, auténticos dirigentes, que han caído como simples soldados.

"Estad seguros — dijo — que vuestra sangre vertida será fructífera."

**EL TENIENTE CORONEL ORTEGA**

**TEGA**

Después habló el teniente coronel Ortega, quien, al acercarse al micrófono, fué acogido con grandes aplausos.

"Todo cuanto se haga y se hace es poco para lo que se merecen estos hombres, que no han dudado en venir a nuestra patria y dar su sangre por nuestros ideales. El Ejército español sabe apreciar el esfuerzo de esta Brigada, que dió lecciones magníficas de disciplina y organización en aquellos tiempos primeros de la sublevación fascista. Hombres que no han venido a conquistar cuencas carboníferas ni minas, sino a luchar por un ideal de justicia y libertad."

**ARTHUR, comisario de la Brigada Internacional.**

Arthur, comisario de organización de la Brigada Internacional, que fué comisario del primer batallón que vino a Madrid, dirigió un saludo a los asistentes, en alemán, que después fué traducido. Recordó emocionado el homenaje que se rindió a las primeras víctimas del batallón internacional, y al que asistió también Francisco Antón. Dijo que ellos eran los que debían dar las gracias al pueblo español por el magnífico ejemplo que ha dado de cómo se lucha contra el fascismo internacional.

**EL DELEGADO DE MEJICO**

Por último, a petición de los concurrentes al acto, habló brevemente Mancisidor, miembro de una Delegación mejicana.

Todos los oradores fueron entusiasticamente ovacionados, y al finalizar el acto la banda interpretó varios himnos proletarios, "La Internacional", "La Marsella" y el "Himno de Riego", que fueron escuchados con emoción por el público.

## Una fiesta improvisada

*Un coche, otro, otro, otro.*

*Todos se paraban en la plaza del pueblo; venían a turbar la paz del vecindario.*

*Las vecinas asomábanse a las puertas de sus casas con cara de sorpresa; los niños agrupábanse en torno de los coches.*

*"¿Qué pasa?" Esta pregunta corría de boca en boca; empezaban los comentarios:*

*—¿Se irán a marchar?*

*Al fin dijo uno, dándose aire de entendido:*

*—Van a hacer un desfile...*

*—Entonces, esos que llevan tantas "cosas" doradas, ¿son los jefes?*

*—Sí, hombre. ¿No ves al general?*

*Otro se acercaba con aire de triunfo:*

*—Es el general Pozas.*

*—¡No, hombre!*

*—¡Que sí!*

*—¡Que no!*

*—¡Que sí!...*

*UNA VOZ.—¡Viva el general Pozas!*

*EL QUE PORFIABA.—¿Lo ves, hombre, como era él?*

*El desfile había comenzado.*

*UNA MUJER.—¡Esto no lo había visto yo nunca!*

*El desfile se quedaba algo triste; parecía que faltaba algo; no querían marcharse. En esto se oyen unas palmadas de alegría; todos miran a lo alto de la calle.*

*—¡La música!*

*Habían reconocido el auto-parlante.*

*Comienza a tocar música de baile; un miliciano, más atrevido, invita a bailar a una moza; ésta se pone un poco colo-*

*rada, pero acepta. Seguidamente todos bailaban, llenos de alegría. Las piezas se sucedían una a otra; pero esto no era motivo de cansancio. Cuando la música cesaba por unos momentos para cambiar el disco, todas las caras, reflejando impaciencia, se dirigían al altavoz.*

*Bailaban todos. Entre el bullicio pude distinguir a Frisé, que parecía ir colgado de una buena moza. Frisé tenía puestas unas gafas negras, no porque hiciera sol, sino para que no le conocieran. Se hizo una pequeña interrupción, para dar comienzo a la distribución de regalos para los pequeños, que ya esperaban impacientemente y armando una gran algarabía. La música comenzó de nuevo; mientras los pequeños gritaban jubilosamente para conseguir el regalo, los "grandes" se dejaban llevar por los acordes de algún tango.*

*Era un bello contraste; era la más grande demostración de fraternidad entre el Pueblo y el Ejército.*

*El Pueblo reconoció en nosotros a su Ejército, al Ejército que le dará la Libertad y el triunfo definitivo sobre sus enemigos.*

*Pasemos otra vez a la fiesta; el sol comenzaba a trasponer la línea del horizonte; la tarde terminaba y, con la tarde, terminaba también la distribución y la música.*

*Los niños desfilaban con algo debajo del brazo. Los que antes habían bailado juntos, ahora hablaban juntos, como si se hubieran conocido de toda la vida.*

## Los Hogares Infantiles del Socorro Rojo y los combatientes de las trincheras

Las diferencias que existen entre el fascismo en armas sobre un país doliente y tiranizado y el espíritu de libertad y de justicia de otro país democrático, son grandísimas y difíciles de calcular. Pasar de un sitio a otro es trocar una vida de trabajo, de bienestar y de paz por un infierno.

En la España leal se cuida a los niños, se trata de que los niños tengan instrucción, vestidos, pan, alegría. Por eso han surgido esos admirables Hogares infantiles, que enaltecen la causa de la Democracia tanto o más que los brillantes hechos de guerra.

En la España facciosa no sólo no se cuida a los niños, privándoles de las cosas indispensables, sino que también se acentúa el viejo principio egoísta y criminal de no instruirlos. El fascismo odia a la cultura, que es la muralla más fuerte que se levanta ante él. El fascismo no quiere inteligencias: quiere los brazos fuertes de los capataces que oprimen al pueblo.

El Socorro Rojo ha creado en Valencia un "Hogar Infantil" para cuidar a los niños de nuestros combatientes. El soldado debe mostrar por esta obra el más grande entusiasmo. Entre los niños de los Hogares y los combatientes de las trincheras debe establecerse una corriente mutua de solidaridad y afecto.



Il teniente Benatti, tra un gruppo di compaesani.

Ante la incorporación de nuevas quintas, una labor inmediata para los Comisarios

## ENSEÑAR A LOS VETERANOS A SER EDUCADORES DE LOS NUEVOS RECLUTAS

### NECESIDAD DE NIVELACION ENTRE LOS VETERANOS Y LOS NUEVOS SOLDADOS

Con la llamada a filas, por parte del Gobierno de la República, de las quintas de 1938 y 1930, masas enormes de hombres que hasta ahora no habían tomado parte directa en la campaña vienen a engrosar los efectivos de nuestro Ejército. La incorporación de los nuevos reclutas plantea, especialmente a los comisarios, por la naturaleza de las tareas que desempeñan, el problema de capacitar rápidamente a estos elementos, a fin de que en plazo breve alcancen el nivel que en conocimientos técnicos, políticos y culturales tienen los veteranos de nuestro Ejército.

Sin embargo, cometíramos un error si creyésemos que el problema de capacitación que se plantea en la actualidad tiene las mismas características que el planteado hace meses, en los comienzos de la formación del Ejército Popular. La diferencia está en tres puntos esenciales:

### DIFERENCIAS ENTRE EL PROBLEMA ACTUAL Y SU ASPECTO ANTERIOR A LA FORMACION DEL EJERCITO POPULAR

Primer. Hace meses, el comisario se encontraba con una masa por igual ignorante en materia cultural, política y, especialmente, en cuestiones técnicas militares. En la actualidad, esta ignorancia existe sólo en una parte del Ejército: en la recientemente incorporada a él.

Segundo. Aparte de ser menor la masa a capacitar, el comisario encuentra ya unos hombres forjados técnicamente y políticamente seguros, en los cuales pue de hallar auxiliares valiosísimos para su tarea, canalizando y orientando al mismo tiempo la ayuda espontánea que pudiera surgir en los veteranos y que se perdería en esfuerzos individuales poco eficaces.

Tercero. Respecto a sí mismo, el comisario se encuentra en unas

condiciones mucho mejores para llevar a cabo esta tarea que al principio de la lucha. En efecto, en vez de la improvisación del principio, el comisario tiene que la experiencia de muchos meses de lucha le ha dado unas bases sólidas sobre las que desarrollar su trabajo.

### EL VETERANO ES UN FACTOR INDISPENSABLE PARA LA CAPACITACION DEL BISONO

Concretamente, el punto fundamental que ha de abordar el comisario con respecto a la capacitación de los nuevos reclutas es enseñar a los veteranos para que no sólo no pueda producirse en ellos una actitud contraria a los nuevos reclutas, sino ni siquiera una actitud de indiferencia. El comisario debe comprender que toda labor que él realice directamente con los nuevos soldados puede malograrse si por parte de los veteranos se observa una con-

ducta inconveniente, y que en este caso el veterano no es sólo un reactivo de la labor del comisario, sino un factor indispensable en ella.

Para lograr que estas orientaciones a los veteranos tengan una cierta uniformidad, daremos unas normas generales. En primer lugar, la capacitación del soldado se divide en tres aspectos: técnico, cultural y político.

### CAPACITACION CULTURAL

De ellos trataremos, en primer lugar, el aspecto cultural, por cuanto que, dadas las condiciones de nuestra lucha, aparte de la finalidad que lleva en sí mismo, es absolutamente indispensable para el desenvolvimiento de los otros dos aspectos fundamentales. Por tanto, aparte de la labor que realicen los Hogares del Combatiente, se deben dar normas a los veteranos para que ayuden cuanto sea posible a los nuevos reclutas, especialmente en la campaña en contra del analfabetismo. Con una dirección inteligente, cada veterano puede transformarse en un maestro que repase la lección a los que aprenden a leer, consiguiéndose con esto, sin duda alguna, una aceleración considerable en el proceso de capacitación cultural de los nuevos soldados.

## MORAL DE VICTORIA

¡Camaradas!

Hemos llegado a este glorioso Batallón Garibaldi, procedentes de los reemplazos de 1931, de Cataluña, y quiero dirigirme especialmente a vosotros, que sois compañeros míos, porque lo creo necesario en los importantes momentos en que vamos a recibir el bautismo de fuego de esta lucha criminalmente provocada por el fascismo español, con la ayuda directa y descarada del fascismo internacional. Y teniendo en cuenta que nosotros vamos a ser los más beneficiados con la obtención de la victoria, voy a advertiros de una cosa que tiene mucho interés para nosotros y para nuestra Causa.

En primer lugar no debemos hacer caso de lo que algunos, consciente o inconscientemente, vierten por aquí, referente a la campaña de guerra, tal vez con miras inconfesables de hacer que decaiga nuestra elevada moral.

No debemos hacernos eco de es-

tas cosas, porque al fin y a la postre nos perjudicarían a nosotros mismos. Nosotros solamente debemos tener una preocupación, y constante: luchar y vencer, librar a nuestros hermanos proletarios que gimen bajo el yugo de la bestia brutal y exterminadora fascista.

Ya habréis visto que tenemos a nuestro lado muchos camaradas de distintos países que luchan abnegadamente y ofrendan sus vidas para libertar nuestra tierra de la tiránica opresión autócrata.

Estos camaradas son hermanos nuestros, aunque no hablen nuestro idioma; ellos llevan de campaña en los frentes de guerra mucho más tiempo que nadie de nosotros; ellos dejaron en sus tierras a sus padres, a sus esposas, a sus hijos y todo el bienestar que poseían para venir a defender nuestras libertades sin ninguna vacilación, y siguen firmes en las avanzadas sin ninguna queja, sin exigencias, pensando solamente en

una cosa: abatir al fascismo al precio que sea.

En su ejemplo magnífico debemos mirarnos nosotros, los españoles.

Para todos los que amamos nuestra libertad debe ser una inmensa satisfacción el poder luchar al lado de ellos en cualquier sitio del frente, y no ya solamente como camaradas de una misma ideología, sino como hermanos de clase.

Es precisamente aquí, en estos momentos, donde se defiende la libertad de Europa y su paz.

Si vencemos habrá paz, porque sabremos imponerla y la queremos, y si tuviésemos vacilaciones y dejáramos vencer al fascismo, no habría paz, porque el automatismo fascista necesita las guerras para poder subsistir.

Entonces, ¿qué debemos hacer?

Creo que la respuesta está en el ánimo de todos nosotros.

Luchar delante de todos, demostrar a los fascistas que no necesitamos mercenarios, como ellos necesitan a los moros y a las Divisiones enteras de soldados alemanes e italianos.

Demostrarles también, al mismo tiempo, que sabemos ganar en buena lid las libertades de Iberia, que serán el corolario de la paz, el progreso y la civilización avanzada.

¡Camaradas de la tercera Compañía del primer Batallón Garibaldi!!

Espero que sabremos responder ante los mandos y frente al enemigo como dignos sucesores de aquellos antepasados que supieron derrotar al genio militar de Napoleón en aquella célebre guerra de independencia, que hoy, desgraciadamente, repiten los traidores al servicio de Franco, Hitler y Mussolini.

¡Hay que vencer para ser libres!

V. B. BEL



La mitragliatrice anti-area del 1º Battaglione.

# NUESTRO DEBER COMO COMBATIENTES

La guerra es muy dura; esto ya lo sabemos todos; pero no todos comprendemos el significado de la guerra, de esta guerra sin cuartel que sostenemos a fuerza de sangre contra una banda de asesinos que se llaman españoles, pero que de esto no tienen nada, si no, al contrario: son hombres que sólo luchan por el placer de derramar la sangre de los que verdaderamente somos españoles y luchamos por la razón y la justicia de un pueblo.

Debemos tener presente que en la guerra ocurren muchos sinsabores; pues bien: debemos sopor-

significa para nosotros, y no han dudado un instante (cuando nuestro bravo comandante dió la orden de ataque) en saltar fuera de la trinchera y llegar hasta donde el más bravo garibaldino. En cambio otros no han tenido la suficiente capacidad para demostrar a estos viejos forjadores de las luchas del proletariado (que han venido a España a luchar por nuestra independencia, porque saben que en nuestra lucha de hoy se resuelve la libertad del mañana) que son españoles y que es nuestra Patria la que está en grave peligro.

No creáis, bravos reclutas, que la guerra que sostenemos es hoy una lucha de clases, no; lo era al principio; pero ahora son los intereses de nuestra Patria los que defendemos, y debemos todos los españoles unidos luchar hasta morir o ver libre a nuestra nación de la tiranía opresora de otras muchas naciones que pretenden hacer de nuestra querida Patria una colonia.

A vosotros, viejos luchadores, os corresponde hacer comprender estas palabras y educar en nuestra clase social a los pocos camaradas que no tienen la capacidad para comprender la idea por la que luchamos y que sienten la nostalgia del abandono de sus tierras, sin darse cuenta de que lo primero y principal es ganar la guerra.

:Ah, camaradas que habéis venido a engrosar esta gloriosa Brigada!

Si hubierais vivido los momentos en que era verdaderamente el batallón Garibaldi, en el que solamente éramos unos cuantos españoles, os hubierais dado cuenta de cómo luchaban estos bravos combatientes y qué educación nos daban a nosotros, entonces nuevos en la guerra y casi en educación social. Desgraciadamente para nosotros, estos bravos camaradas han dejado de existir; pero nos han dejado el recuerdo y una educación de clase y bravura que muy pronto nos llevará al triunfo. Esto es la guerra: unos mueren para dar paso a una nueva era, feliz y próspera, y en cambio otros se ocultan bajo una máscara de hipocresía para no combatir, porque tienen miedo que una bala enemiga corte su vida para siempre, sin tener en cuenta



Vecchi amici che si ritrovano.

tarlos estoicamente como lo que somos: hombres forjados en la lucha por el pueblo y por los pueblos.

Por esto, camaradas, si ocupamos una posición que puede ser ventajosa para nosotros y por ello no se puede comer ni dormir, no debemos dirigir protesta alguna, pues vosotros, especialmente los viejos, comprendéis demasiado bien lo que esta posición puede significar para nosotros y para el enemigo y debéis hacerlo comprender, con vuestra experiencia de la guerra, a estos camaradas que no lo comprendan.

Algunos de los nuevos reclutas han demostrado en este último frente una bravura igual a la de los viejos garibaldinos; se han dado cuenta de lo que esta guerra

que es a su Patria a la que defienden.

Pero, camaradas, nosotros nos damos cuenta de todo, y día llegará en que pidamos cuentas, y entonces habrá llegado la hora de

la verdad; ahora no quieren dar su vida honrosamente por la Patria; pero luego la darán por su egoísmo a su propia vida, que nadie vale para nosotros.

A. VEZ

## I reduci della centuria "Gastone Sozzi" rivolgeranno un saluto al combattenti della libertà e al popolo spagnolo

I reduci della Centuria "Gastone Sozzi", che ricevettero il loro battesimo del fuoco il 9 settembre, appartenenti alla Brigata Garibaldi, di cui furono i promotori, inviano il loro fraterno saluto all'eroico popolo spagnolo e a tutti i combattenti della Libertà, che seppero arrestare con i loro petti l'orda dei traditori.

Siamo fieri di appartenere a quest'Esercito forte e glorioso che riporterà certamente la grande vittoria con l'unione di tutti.

Noi in questo momento così decisivo inviamo il nostro più caloroso saluto alla memoria dei nostri amati e nobili Caduti sul campo di battaglia e alle vittime del fascismo di tutti i paesi.

Inviando il nostro caloroso saluto, rivolgiamo pure un appello

ai lavoratori del mondo intero, e particolarmente agli italiani, perché realizzino l'azione rapida ed energica che affretti la grande vittoria delle forze produttrici, ed assicuri alla Spagna e al mondo la Libertà.

I reduci della "Gastone Sozzi" rinnovano, dopo un anno di lotta e di sacrifici, il loro giuramento di continuare la lotta sino alla vittoria o all'ultima loro goccia di sangue, e gridano:

**VIVA LA REPUBBLICA SPAGNOLA!**

**VIVA L'ESERCITO DEL FRONTE POPOLARE!**

Avanti, per la vittoria delle Forze popolari, avanti per la nostra vittoria.

**ANGELO MARCHINA**  
Per i reduci della "Gastone Sozzi".

## LETTERE AI GARIBALDINI

Gli immigrati italiani a Ville Davraj hanno inviato ad un garibaldino ferito la seguente lettera, che riproduciamo perché testimonia il grande affetto che lega le massi lavoratrici del nostro Paese ai valorosi volontari della Libertà.

"Carissimo Enrico:

Rispondiamo alla tua lettera del 15 luglio. Siamo molti dispiacenti che tu sia rimasto ferito, ma speriamo che si tratti di una ferita leggera.

Noi leggiamo le tue lettere nelle nostre riunioni. Il tuo valore ed il tuo entusiasmo testimoniano sulle qualità dei soldati che lottano per le Cause della Libertà e della Civiltà.

Il tuo nome è stato scritto, a caratteri d'oro, nel Foyer di Ville d'Avray, come una testimonianza della fraternità italo-francese.

Noi siamo convinti della nostra vittoria, e siamo fieri dell'unità

realizzata in Spagna, sui campi di battaglia. Ci auguriamo che ben presto si realizzi l'unità del proletariato di tutti i Paesi, per il benessere della classe produttrice.

Il nostro compito è di unire; se noi assolveremo questo nostro compito, realizzeremo il vero fronte della Libertà.

Voi l'avete realizzato in Spagna: noi dovremo realizzarlo qui in Francia e nel mondo intero.

Ho il dolore di annunciarti che il compagno Giovanni Moretti è morto all'Ospedale di Versailles, dopo aver subito l'amputazione della gamba destra. Abbiamo sottoscritto per lui 1.200 franchi, e l'abbiamo fatto seppellire nel cimitero di Ville d'Avray.

Saluti e coraggio. Avanti sempre, per la vittoria finale.

Accogli il mio abbraccio fraterno ed i saluti amicali della mia famiglia.

Vostro compagno,  
**CUSANNO**

# Gloria. Figli ervi caduti

## DARIO LANTINI

Fuggito da Milano, nel febbraio scorso giunse a Parigi, dove apprese che un battaglione italiano si batteva in Spagna per la difesa della Repubblica. Il battaglione si chiamava Garibaldi e chi lo comandava era il repubblicano Pacciardi.

Lantini, di vecchia famiglia repubblicana, conosceva di nome



Pacciardi. Si recò immediatamente da sua moglie, ed ottenuta una lettera di presentazione da Facchinetto, partì immediatamente per la Spagna.

Giunse mentre si svolgevano i combattimenti del Jarama, ma non essendo passato da Albacete—per non perdere tempo, diceva lui—fu richiamato alla Base delle Brigate Internazionali, per regolarizzare la sua situazione.

Ritornò al Battaglione, a Guadalajara. Fu nominato tenente —era già tale nell'esercito italiano—e gli venne affidato il comando della 3ª Compagnia.

"In Italia, non mi sono mai occupato di politica—diceva spesso—. Io lotto per la democrazia, per la libertà..."

Però, amava discorrere lungamente di politica con tutti i rivoluzionari per conoscere i problemi che ancora ignorava. Voleva soprattutto sapere, conoscere la vita sociale del popolo russo.

Intelligentissimo, timido, bonario, educato, sapeva farsi amare, stimare, obbedire, da tutti.

Cambatté a Morata di Tajuña, alla testa della sua Compagnia. Fu promosso capitano prima dell'azione di Casa di Campo.

A Huesca, venne nominato aiutante maggiore del 3º Battaglione. Partecipò all'azione di Villanueva de la Cañada. Sul fronte di Saragozza quando Morelli rimase ferito, Dario Lantini diventò il comandante del 3º Battaglione.

Era meticolosissimo, molto attivo. Voleva tutto vedere, tutto vigilare. Considerava tutti i suoi militi come altrettanti figli.

In qualunque ora della giornata e della notte, era in trincea, a perlustrare le linee.

Mentre col suo porta-ordini Moretto, si rizzava in piedi per sorvegliare una trincea nemica, presso di mira, cadeva colpito al petto.

Nei giorni precedenti, aveva discusso a lungo sull'unità necessaria alla vittoria.

Era molto addolorato per tutto ciò che poteva generare degli sreczii.

Al commissario politico Barontini, con cui aveva discusso lungamente aveva affermato la sua volontà unitaria ed il suo fermo proposito di lottare in Spagna contro il fascismo, fino alla vittoria.

Colpito a morte, mentre i suoi militi circondavano la lettiga, ebbe la forza di raccomandare ancora una volta l'Unità, tanto necessaria per la vittoria.

È morto all'Ospedale di Cartegena. Un gruppo di militi del suo Battaglione vegliò la salma dell'amato Capo e partecipò ai suoi funerali.

La salma verrà trasportata a Barcellona, per essere collocata in una tomba accanto agli altri Eroi, Battistelli e Angeloni.

## ALVARO RUSTICALI

Apparteneva dalla formazione al Battaglione Garibaldi. Era stato uno dei primissimi ad accorrere in Spagna: era sempre tra i primissimi all'attacco: era tra i primi, per coraggio, combattività, capacità militari e decisione. Ferito a Casa del Campo, rifiutò la convalescenza, per ritornare in linea, a combattere contro i fascisti che minacciavano Madrid.

Presentò allo S. M. della Brigata una base medica che diceva delle sue minorate condizione fisiche e che consigliava al Comando di non utilizzarlo che nei servizi della retroguardia.

Roasio, che era stato all'ospedale con lui, lo voleva lasciare al Pardo, quando giunse l'ordine di partenza per l'azione che il Battaglione doveva realizzare nella regione di Guadalajara.

Ma sì, Rusticali non ne volle sapere della sua temporanea "mes-

sa a riposo". Salì sull'ultimo camion del convoglio, e partì per il fronte. Malgrado la sua ferita, partecipò all'azione che si concluse con la conquista di tre paesi importanti.

Seguitò a rimanere in trincea, malgrado che le sue condizioni fisiche, in seguito alle ferite aperte, fossero tutt'altro che buone.

Caporale dei fucilieri a mitraglia, morì eroicamente a Morata di Tajuna.

Il Governo della Repubblica ha onorato il comportamento eroico tenuto dal Rusticali in tutti i combattimenti, con la concessione di una medaglia al valore militare alla memoria. Compagno Rusticali, il tuo posto è stato preso da altri compagni ugualmente coraggiosi che sapranno vendicarti!

Compagno Rusticali, vinceremo!

## PIETRO CONFORTIN

Un telegramma ci informò della sua morte, avvenuta in un ospedale della Catalogna, in seguito a malattia contratta in servizio, sul fronte.

Povero Pietro!

Lo conobbi all'Ospedale di Orihuela, dove era mio vicino di letto. Era stato ferito sul Jarama da una "palla perduta", palla che i dottori avevano invece trovata nelle sue carni.

Era il nostro Commissario politico, il rappresentante degli italiani che attendevano impazientemente, in quell'ospedale levantino, la guarigione, per ritornare in linea.

Aveva l'innocente mania dei discorsi. Ma quando partimmo per il fronte, quantunque egli potesse ancora rimanere, volle venire con noi. Prese parte ai combattimenti di Casa di Campo e Huesca con la formazione garibaldina, che egli tanto amava anche prima di appartenervi.

Era uno dei migliori telefonisti della nostra Brigata.

La sorte crudele ha voluto che morisse di polmonite lontano dai



# FRECCIA! E E risate



## GARIBALDINI AL LAMPO DI MAGNESIO

### SEGALINI PRIMO

E' del paese dell'onorevole Tettoia, l'eroe di Cremona feritosi in Africa Orientale nella pesca delle rane; ma è tessuto su un altro telaio.

E' coraggioso, calmo, taciturno... da poco tempo. Da quando ha perso la voce, in seguito a due o tre operazioni chirurgiche sopportate negli Ospedali di Murcia e di Orihuela, dopo la ferita al collo riportata in uno dei primi combattimenti del Battaglione Garibaldi.

La voce di Segalini, nel periodo di preparazione del contingente Picelli, alla Roda o ad Albacete, era una specie di voce del padrone.

Quando era istruttore, il nostro Primo sapeva gridare, urlare, sbraitare. Era un po' il teorico del contingente picelliano. Sapeva a memoria il manuale del perfetto militare, qualcosa di stranamente assomigliante al brevario cattolico o alla raccolta amorosa per serve e finanziari in libertà: o, se preferite, alla massima di "Ogni cosa a suo posto, ed un posto per ogni cosa".

Ma quando salì al fronte, si dimenticò delle regole fisse del manuale-brevario, per battersi e per far battere i garibaldini contro i fascisti ed i mori, come l'imponeranno le circostanze della lotta: circostanze che non sempre erano previste dai sponenti del manuale.

L'indomani di una gran battaglia, l'alfiere Segalini non riusciva a "pescare" gli uomini del-

la corvée per il caffè. Tutti erano stanchi, tutti fingevano di dormire nei loro "buchí". Che ti fa il paesano dell'eroe della tettoia? Spara immediatamente due o tre colpi di rivoltella, gridando che i fascisti attaccavano. Tutti balzano fuori dai buchi... ed è facilissimo, allora, formare la corvée... Strana adattabilità che non rientra nelle norme del buon soldato o del manuale, ma che è utilissima, però, nell'attuale nostra lotta.

Gli storici vi diranno, domani, del valore del nostro Primo; io mi sono limitato a vantarlo un po'...

### GIORGINO

Uno scrittore francese pornografico ed imbecille, e per giunta fascista, conosciuto dalle fanciulle clorotiche e romanziche sotto il nome di Maurizio Dekobra, scrisse un giorno il libro del "Mio cuore a basso regime".

Il cuore di Giorgino, Cesare Giorgi al secolo e all'anagrafe della Brigata, invece è sempre ad alto regime.

Giorgino è il super-sentimentale che si innamora in ogni paese, in ogni borgo, ovunque e dovunque.

Si innamora, freme, soffre e dimentica. La nostra Brigata conosce un po' tutte le regioni della Spagna leale e il nostro amico ovunque si è innamorato.

La nostra permanenza poteva essere di qualche ora o di molti giorni; ma Giorgino trovava sempre il modo di innamorarsi.

Si è innamorato al Pardo, al Plantio, ad Huesca e a Casa del diavolo; si innamorerà a Siviglia, a Saragozza, a Oviedo e a Granata.

Il mio cuore ad alto regime...

### LA SCIENZA

A giudicare dal suo aspetto fisico, la scienza non deve go-

dere di troppe simpatie tra i nostri garibaldini.

Qualcuno ha battezzato come "Scienza" un miliziano, pardon un compagno sergente dei telefonisti alto un franco e mezzo di parmigiano. La Scienza, per noi, è "nientepódimeno" che Frisé, il primo udarnico della stampa proletaria.

Nepa ve lo ha già descritto. Però, si è dimenticato di mettere in luce accanto alle qualità fisiche di Frisé, le sue qualità di miliziano, di compagno, di amico.

Qualità che si possono riassumere in una serie di aggettivi da trascrivere sulla sua base di servizio.

Ottimo, attivo, intelligente... e scusate, se è poco.

### CARBONI GILBERTO

Un emiliano.

Nell'immigrazione era conosciuto come l'erba betonica, sotto i nomi di Marchiani e di Magnagnocca.

Lo pseudonimo di Marchiani l'aveva scelto lui, Magnagnocca lo chiamavano gli intimi, perché era la sua esclamazione preferita.

Uno dei primi udarnici della stampa. Uno dei primi italiani che vennero in Spagna.

E' intendente al secondo Battaglione, ma lo conoscono tutti, italiani e spagnoli.

E' "debrouillard", come dicono i francesi. E' espansivo.

Dopo pochi giorni che era in Spagna, conosceva già i componenti di mezza dozzina di fronti popolari.

A Saint Etienne, era un po' il protettore di tutti gli italiani senza carta d'identità.

Era lui che si presentava, con una faccia tosta fenomenale, presso tutte le autorità civili o presso gli imprenditori privati, per farli assumere, per farli la-

vorare. E insisteva, insisteva, insisteva.

Poi, una stretta di mano e l'affare era concluso.

Diamine chi poteva negare qualcosa a Carboni, alias Magnagnocca?...

CANAPINO

### LE SOTTOSCRIZIONI DEI GARIBALDINI

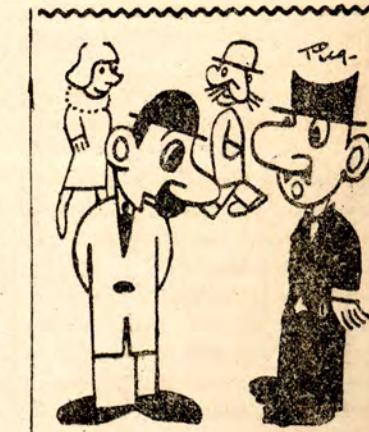
Per i pionieri di Colmena-rejo:

Pesetas

Primo Battaglione.....	624,95
Terzo Battaglione.....	1.007,00

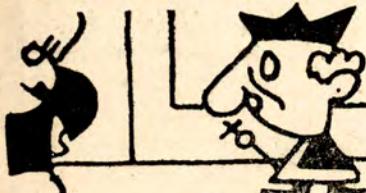
Per i pionieri di Castel-nuo:

Reparto Zappatori.....	312,50
Comp. Mitraglieri della Brigata .....	276,00
Fureria Brigata.....	707,50
Reparto Antiaereo.....	305,00
Terzo Battaglione.....	662,00
Reparto Telefonisti della Brigata .....	225,00
Terzo Battaglione.....	47,30
Reparto Anti Tancks.....	235,00



IL FINTO TONTO

Ma l'Italia non ha mica dichiarato guerra alla Spagna...



Vittorio Emanuele III, Imperatore d'Africa, accetterebbe pure di essere Re d'Italia.

# IL GARIBAIDINO

GIORNALE DELLA BRIGATA GARIBALDI



## IL COMMISSARIO POLITICO DI UN BATTAGLIONE D'ISTRUZIONE

*"Bisogna creare l'Esercito Popolare."*

*"Bisogna introdurre la leva militare!"*

*Queste parole d'ordine, che tanta eco hanno avuto in Spagna, che sono state la conclusione di un lungo lavoro politico e di una lunga esperienza bellica, hanno potuto trovare la loro attuazione.*

*I risultati brillanti di questa trasformazione sono stati palese negli ultimi combattimenti. L'offensiva d'Aragona, e soprattutto la presa di Belchite, è stata realizzata con truppe in gran parte reclute integrate nelle vecchie unità.*

*Ma se questa vittoria è una buona garanzia per il futuro, bisogna però riconoscere la necessità di perfezionare ancora tutto il lavoro della retroguardia, e soprattutto quello che è in stretta relazione con l'istruzione delle reclute.*

*Bisogna organizzare la vittoria. E questo è lavoro di tutti, ma in modo particolare dei commissari politici dei Battaglioni di istruzione, delle scuole militari, ecc.*

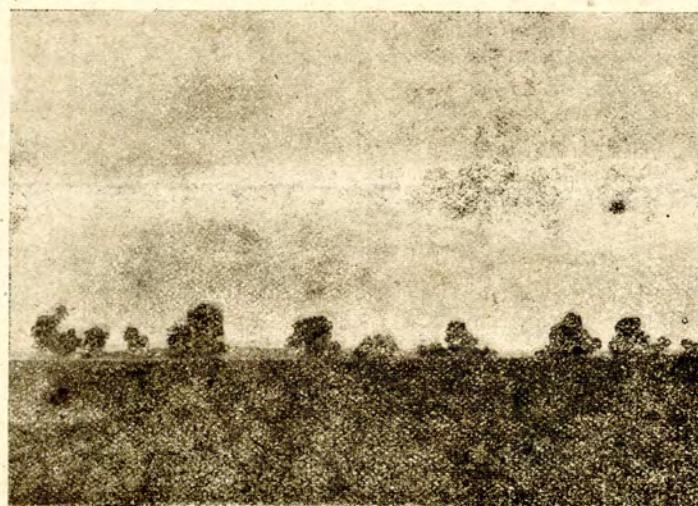
★

*Arrivano le reclute, i nuovi soldati del Popolo.*

*Appena esse scendono dal camion cominciano le funzioni del commissario politico: Controllo del materiale, equipaggiamento, accasermamento, nutrimento, assistenza sanitaria. Questo è necessario, anche se non sempre è di semplice attuazione. Non sempre tutto è pronto, tutto è perfetto — ci sono reclami, ci sono negligenze, inconvenienti di diversa natura. Il commissario politico, coadiuvato dai delegati politici di sezione, sorveglia, consiglia, esorta, provvede.*

*Poi c'è il controllo degli uomini, il che è il più difficile. Bisogna conoscere i miliziani, tutti i miliziani, con i loro pregi, con le loro debolezze, con i loro difetti. Da queste reclute debbono uscire dei soldati valerosi e disciplinati, i sottufficiali, ufficiali, tecnici. Bisogna quindi conoscendoli, selezionarli, scoprire in ciascuno le tendenze, le qualità; utilizzare cia-*

*gione per le quali esse vengono adoperate; non basta vedere il piccolo settore in cui si esplica l'attività di ciascuno, ma sentire e vedere la propria attività come parte essenziale di un tutto. I problemi politici si intrecciano con quelli militari. Per esempio il contadino che viene nell'esercito popolare deve sentire, che difende con la libertà repubblicana, la sua pro-*



Terre bombardate dell'Aragona.

*scuno nel miglior modo; armonizzare, senza burocrazia, ma con tatto, queste diverse energie, per formare delle unità omogenee; curare debolezze e difetti senza creare attriti; fondere in un solo blocco tendenze politiche diverse; creare una disciplina volontaria, rigidissima e cosciente.*

*Buoni uomini, saranno buoni soldati. L'Esercito Popolare non ha bisogno di automi, ma di soldati consapevoli. Il compito più specificamente politico è quello della educazione. Non basta saper adoperare le armi, bisogna conoscere le ra-*

*pria libertà, la sua terra. Il problema generale della vittoria contro la coalizione fascista poggia su quello più particolare degli interessi di tutti i lavoratori.*

*Ma non c'è educazione che non sia anche cultura, svago fisico e spirituale ed ecco altri compiti che si aggiungono a quelli ricordati e che tutti dipendono dalla attività del commissario politico.*

*Condizione fondamentale del buono andamento di tutto questo lavoro, è che il commissario politico abbia una grande autorità, poggiante sulla fiducia che tutti hanno in lui.*

*Sarrebbe impossibile tracciare in poche linee il quadro completo di un lavoro che per la sua complessità supera necessariamente tutte le formule e le definizioni.*

*E' una vita nuova che si crea con materiale nuovo, sotto la pressione delle superiori esigenze della guerra: la nuova Spagna sorge tra la macchia e di lutti per l'impulso delle meravigliose ed inesauribili energie del popolo spagnolo e sotto la guida dei suoi figli migliori.*

*L'Esercito è il popolo. Il commissario politico lavora in stretto contatto con le organizzazioni del paese e con la collaborazione dei dirigenti del Fronte Popolare locale. Tra civili e militari si crea una vita comune, diventano parte integrante gli uni degli altri; le difficoltà di adattamento vengono superate dalla volontà comune tesa alla vittoria. L'animatore di questa armonia è sempre il Commissario politico.*

*Ma non basta aiutare: occorre vigilare, scoprire e distruggere i residui della quinta colonna, combattere in qualcuno i residui psicologici del tempo passato, realizzare la migliore armonia tra i quadri e i soldati, spiegare i doveri di ciascuno, difendendone i diritti; fare in modo che ogni unità militare abbia una vita collettiva, in cui l'attività di ciascuno si completa con quella di tutti.*

*Questo lavoro faticoso, tenace, oscuro della retroguardia è condizione assoluta della vittoria.*

*Viene la recluta che obbedisce agli ordini della mobilitazione: riparte il soldato antifascista. Viene l'individuo, ripartono le sezioni con l'educazione e, quel che più conta, con la convinzione della vittoria.*

## UNA GUERRA NON SI VINCE SOLO CON LE ARMI

**Sì approssima il secondo inverno di guerra.**

Tutto il popolo spagnolo sopporta eroicamente i sacrifici che la guerra impone. Nelle officine, si fabbrica a ritmo accelerato, in misura sempre maggiore. Nei campi, il contadino, obbedendo alle parole d'ordine del governo, ha utilizzato ogni parcella di terreno; ha seminato a pochi chilometri dal fronte, ha sarchiato la terra sotto il tiro nemico.

**Il popolo spagnolo si è dimostrato degno della Libertà, dell'Indipendenza. Ha sopportato delle prove immense, altre ne sopporterà, coraggiosamente. Sa che la vittoria ha per prezzo il sacrificio.**

La cattiva stagione imporrà dei nuovi sacrifici, delle nuove limitazioni. Malgrado lo sforzo collettivo per produrre di più, bisognerà stringere la cintura.

I manifesti di propaganda dicevano al "campesino", al popolo intero spagnolo "Una spiga di grano equivale ad una pallottola".

**Verità lapalissiana.**

Il nemico ha provocato degli incendi nei campi semi-nati. I vapori che trasportavano degli alimenti sono affondati.

**Una guerra non si vince solo con le armi.**

La Germania ha dovuto cedere al blocco degli alleati, blocco che era una cintura per il ventre della nazione intera.

La Russia proletaria ha sopportato delle prove terribili, dei giorni, dei mesi, degli anni di fame, prima di poter vincere i suoi nemici.

Nessun pessimismo. Il governo repubblicano è in grado di fornire all'esercito combattente, alla nazione intera, delle razioni alimentari sufficienti.

**Ma bisognerà non sciupare nulla, assolutamente nulla.**

Si dovranno evitare gli sprechi, criminali in un periodo come l'attuale.

La nostra Brigata vincerà anche la battaglia dell'economia.

Sarà compito dei nostri bravi cuochi, "cucinieri" che lavorano quindici ore al giorno, spesso sotto il tiro dell'artiglieria nemica, spesso esposti ai bombardamenti dell'aviazione fascista, sarà loro compito utilizzare sapientemente... la materia prima per lo stomaco dei garibaldini.

Tutti i combattenti della nostra Brigata, italiani e spagnoli, volontari e reclute, non sciuperanno, non getteranno, non sprecheranno nulla.

Sarà compito dei commissari e delegati politici di sorvegliare le cucine, le caserme, gli accampamenti.

"Non un tozzo di pane gettato! Non una cucchiaiata di minestra versata per terra."

**"Per l'economia, contro ogni spreco!"**

Ecco le parole d'ordine del momento, parole d'ordine necessarissime. A Madrid, la popolazione civile è razionata a 100 grammi di pane per persona. E il popolo madrileno è più eroico che mai.

Compagni, dicevamo, che la vittoria ha per prezzo il sacrificio: ma nel caso specifico, non è un sacrificio, è semplicemente una lotta contro ogni forma di spreco.

**"Non un tozzo di pane gettato!"**

**Non una cucchiaiata di minestra gettata per terra!"**

## ¡ ADELANTE!

**¡ A todos los camaradas españoles y en particular a todos los nuevos reclutas!**

Hoy hace quince meses que en España se está luchando por la Libertad y por una vida mejor. Todos los españoles dignos de España luchamos por dos causas: la una, porque España es de los españoles, y la otra, porque fuimos nosotros los que pedíamos otra clase de vida que la que se vivía bajo el Gobierno de Gil Robles.

Nosotros, que otra vez luchamos por medio de las elecciones por el bienestar de todo el pueblo, ahora luchamos con las armas. **Pero hoy todos luchamos por la Libertad y la independencia de España.** Sobre esto llamo la atención a los nuevos reclutas, mayormente para hacerles ver que nuestra lucha no es una revolución, si no una guerra de independencia.

Ya veis, camaradas, que muchos sitios de España están invadidos por los fascistas de Italia y Alemania, y no solamente con hombres, sino también con el mejor material bélico, marítimo y aéreo, para salvar los sitios por donde vamos a cortar a los facciosos toda clase de respiración.

Camaradas venidos ahora a la Brigada Garibaldi: para esto es menester que grabéis en vuestras conciencias las enseñanzas que en estos días os es-

tán dando vuestros jefes, para así, y de esta manera, demostrar que vosotros sois nuevos porque habéis venido ahora; pero vosotros sabréis mostráros dignos de los viejos combatientes, haciendo vuestro deber como ellos.

Ahora que estáis aquí, queremos que desaparezca entre nosotros la palabra y la costumbre de los nuevos y de los viejos.

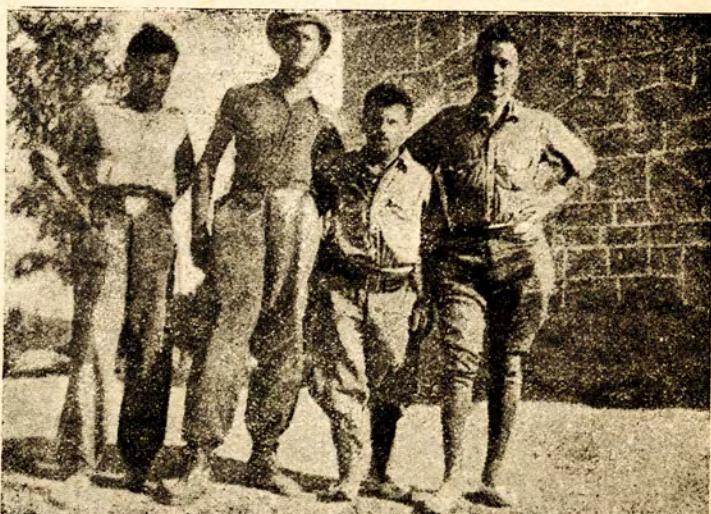
Pero para esto hace falta que en los frentes de batalla hagáis como aquí os lo están enseñando. Y para eso cuando nuestro capitán, o nuestro teniente, o nuestro jefe de grupo diga: "¡Al ataque!", es necesario avanzar hacia delante los primeros.

No olvidéis, compañeros, qué el que sale el último del paravento se puede encontrar en una situación más peligrosa.

Para evitar esta situación, cuando se da la voz "Adelante!", los nuevos deben hacerlo igual que los viejos.

De esta manera vosotros seréis los nuevos luchadores que, siguiendo el ejemplo de sus compañeros, han sabido poner su vida al servicio de la Causa, que es por la que hoy se lucha.

**Un camarada de las ametralladoras de la XII Brigada Garibaldi.**



Chi non li conosce?

# ANNIVERSARIO

In breve sarà un anno che il Battaglione Garibaldi è stato formato.

Un anno!

Un anno di lotta implacabile contro il fascismo internazionale.

Quanti cambiamenti d'allora in poi!

Le milizie di partito e delle diverse organizzazioni, che si erano formate al principio dell'insurrezione dei generali felloni e traditori alla loro Patria, si sono trasformate in Esercito Popolare che combatte vittoriosamente contro gli invasori della Spagna.

Quanti cambiamenti!

Le milizie male armate, che con il loro eroismo hanno arrestato il fascismo alle porte di Madrid, si sono trasformate in un potente esercito.

Oggi non solo possediamo un Esercito forte, ma possediamo pure delle armi potenti e passiamo impetuosamente dalla difensiva all'offensiva vittoriosa.

Le recenti vittorie riportate su tutto il fronte d'Aragona lo dimostrano chiaramente.

Un anno fa il Battaglione Garibaldi si formava!

Composto allora esclusiva-

mente d'Italiani, degni figli dell'Italia di Garibaldi, seppe pienamente assolvere la parola d'ordine d'allora: NO PASARAN. E infatti il fascismo non passò.

Quanti cambiamenti!

Dopo le battaglie di Cerro Rojo, Casa de Campo, Pozuelo, Boadilla del Monte, Mirabueno, Majadahonda, Jarama, e le giornate indimenticabili di Guadalajara e Morata di Tajuña il Battaglione Garibaldi si trasformò.

Da un Battaglione nacque una Brigata forte e disciplinata, nella quale italiani e spagnoli fraternalmente uniti combattiamo contro un comune nemico, per un medesimo ideale di libertà e di emancipazione dei popoli.

In questo anniversario il nostro pensiero va commosso verso i nostri eroici compagni che caddero faccia al nemico, mentre con il busto proteso in avanti ci indicavano il cammino da seguire.

Onoriamo questi compagni che dettero la loro vita per un ideale di libertà e di giustizia, per un avvenire migliore del popolo. Siamo degni e fieri di codesti fulgidi eroi della libertà, che tutto sacrificaron per abbattere il fascismo assassino!

Avanti Garibaldini! Malgrado tutti gli sforzi degli invasori, malgrado il loro sfoggio di materiale bellico, malgrado i selvaggi bombardamenti aerei di popolazioni civili inermi, il fascismo non è passato.

PASSEREMO NOI.  
AVANTI! LA VITTORIA  
SARÀ NOSTRA.

M. SIMONETTI

## GARIBALDINOS!

**Enviar artículos,**

**fotografías  
y dibujos**

**a**

## "IL GARIBALDINO"

**a la**

**Oficina Política  
de la  
Brigada.**

## La guerra no se gana sólo con las armas

El segundo invierno se aproxima. Todo el pueblo español aguanta con gran heroísmo los sacrificios que la guerra impone. En las fábricas se produce con ritmo acelerado y en mayor cantidad. En los campos, el campesino, obedeciendo las consignas del Gobierno, ha utilizado todo el terreno laborable, ha sembrado a pocos kilómetros del frente, ha labrado la tierra bajo el fuego enemigo.

El pueblo español se ha mostrado digno de la Libertad, de la Independencia. Ha soportado inmensos sacrificios y sabrá soportar otros con el mismo tesón. Sabe que la victoria no se obtiene sinó con sacrificios. El invierno impondrá nuevos sacrificios, nuevas restricciones.

A pesar del esfuerzo colectivo para producir más, será necesario restringirse. Los manifiestos de propaganda decían a los campesinos, al pueblo español: "Una espiga de grano equivale a una bala de fusil." Verdad incontestable. El enemigo ha producido incendios en los campos sembrados. Los buques que traían miles han sido hundidos.

Una guerra no se gana sólo con las armas. Alemania, en la guerra 14-18, no pudo resistir el bloqueo de los aliados, porque la nación estaba agotada.

La Rusia proletaria ha tenido que soportar toda clase de privaciones días, meses, años. Ha sufrido hambre mucho tiempo antes de vencer a sus enemigos.

Nada de pesimismo! El Gobierno republicano ha tomado las medidas necesarias para abastecer al Ejército combatiente y a toda la nación.

Es necesario no desperdiciar alimentos ni lo más mínimo. Hay que evitar el derroche y el desperdicio porque, en el período actual, es un crimen. Nuestra Brigada vencerá también la batalla de la Economía. Será la tarea de nuestros excelentes cocineros, que trabajan quince horas diarias, con frecuencia bajo el fuego de la artillería enemiga; expuestos a los bombardeos de la aviación feroz. Será su tarea utilizar sabiamente las materias necesarias a los estómagos de los garibaldinos.

Los combatientes de nuestra Brigada, italianos y españoles, voluntarios y reclutas, ninguno desperdiciará nada. Será la tarea de los Comisarios Políticos, de los Delegados Políticos, vigilar las cocinas de los cuarteles, de los campamentos.

Ni un pedazo de pan por el suelo ni una cucharada de sopa tirada. Economía y no derroche. Esta es la consigna necesaria.

En Madrid, la población civil tiene una ración de pan de 100 gramos por persona. Y el pueblo madrileño es más heroico que nunca.

Camaradas, queremos deciros que la victoria se obtendrá a costa de sacrificios. En este caso no es un sacrificio, es un deber de todos luchar contra el desplifarro.

¡Ni un pedazo de pan por el suelo!  
¡Ni una cucharada de sopa tirada!

# El Gobierno del Frente Popular se tizar los legítimos intereses de ca

El carácter de nuestra guerra hace que todo el pueblo español, en masa, fundido en un solo anhelo—el de arrojar del suelo patrio a los invasores—, se lance a la lucha, sin distinción de ningún género, dentro de sus filas. No hay, no puede haber, como en otras guerras, divergencias entre los hombres que empuñan las armas en la línea de fuego y los que manejan los instrumentos de trabajo, tanto en las zonas de guerra como en la retaguardia.

## Necesidad del esfuerzo común.

No podríamos vencer a nuestros adversarios (enemigos de todos cuantos amamos la libertad política, la justicia social y la independencia de nuestro país) si los esfuerzos de todos no se aunaran y dirigieran a esa común finalidad.

Si son imprescindibles las bayonetas en las avanzadas, necesarias son las hoces en el campo. El entusiasmo y la disciplina se demuestran tanto en los ataques heroicos y violentos como en las afanas jornadas de las labores agrícolas o las manufacturas industriales de guerra. Sin una retaguardia bien organizada, capaz de suministrar los elementos precisos, ningún Ejército puede vencer; así como no habría posibilidad de vivir en la retaguardia si las compactas y sólidas unidades de nuestro

Ejército no descargasen rudos golpes contra los enemigos, haciéndoles retroceder, desbaratando sus embates.

## Labor educadora de los Comisarios en este sentido.

Ha sido preocupación constante del Comisariado la necesidad de que se desvanecieran las dudas que a este respecto pudieran surgir en el ánimo de nuestros combatientes. Era preciso que los soldados del pueblo vieran en los campesinos a hermanos cuyos intereses legítimos hay, no sólo que respetar, sino también que defender, puesto que al hacerlo defendemos nuestra propia vida, nuestra seguridad, el porvenir de la causa por la que luchamos.

El resultado de esa labor ha sido excelente. En todas las zonas de retaguardia próxima al frente y en dondequiera que, por cualquier circunstancia, existían acantonamientos, los soldados de nuestro Ejército regular han ayudado muy eficazmente a los campesinos en la recolección de las cosechas y demás quehaceres del campo.

## El Gobierno del Frente Popular cumple su programa, expresión de la voluntad del pueblo laborioso, y salvaguarda la pequeña propiedad campesina.

Fiel, como siempre, a su línea justa, el Gobierno de la República ha adoptado en todo ins-

## EN ESPAÑA

Todos  
breviación  
taculizan  
para llev  
posesión  
ña, ganar  
remos, es  
de propie  
Ya he  
dinaceli,



Soldados y campesinos, hermanos en el trabajo, han de comprenderse. El Frente Popular se ocupa con los legítimos intereses de campesinos.

# SE OCUPA CONSTANTEMENTE EN GARANTIZAR A LOS CAMPESINOS Y PEQUEÑOS PROPIETARIOS

## EN ESPAÑA SE HAN ACABADO LOS LATIFUNDIOS

los fascistas, todos los complicados en la subversión, todos los reaccionarios, todos los que obsesionan las medidas del Gobierno de la República para a buen término la guerra, han perdido la mitad de sus tierras. Ya no podrán darse en España más casos vergonzosos, que claman al cielo, como el latifundista.

Muchos terminado con duques como el de Medina Sidonia que el solo poseía 80.000 hectáreas de tierra; con duques como el de Peñaranda, con 50.000 hectáreas; como el de Villahermosa, con 47.000 hectáreas; como el de Alba, que él solo tenía 35.000 hectáreas; como el marqués de la Romana, el de Comillas, el de Fernández Núñez, el de Arión, todos esos duques, marqueses y condes que hoy están en el campo faccioso, que entre catorce de ellos solamente poseían cerca de 400.000 hectáreas, mientras miles de campesinos y obreros agrícolas no tenían tierra siquiera donde caerse muertos.



MANADOS EN LA LUCHA Y EN EL TRABAJO Y AyUDARSE. El Gobierno se ocupa constantemente de garantizar los intereses de los campesinos y pequeños propietarios.

tante las medidas convenientes para garantizar la pequeña propiedad, y muy especialmente la de los campesinos. El fruto del trabajo de esos hombres, sujetos al terrorismo por muchos años de sacrificio, debe ser sagrado para quienes luchan por y para el pueblo.

Múltiples disposiciones, emanadas de las autoridades, han acreditado sobradamente ese interés. Y ahora, la orden general dirigida por el Ministro de Defensa Nacional a los mandos de los Ejércitos y cuerpos de Ejército autónomos, lo demuestra una vez más.

Ni aun en los casos en que las necesidades de la guerra hagan precisa la evacuación de ganados y productos de las zonas próximas al frente, quedan desamparados los derechos de los campesinos y pequeños propietarios, cuyas reses y artículos seguirán siendo propiedad de sus dueños, si voluntariamente no quieren cederlos para el abastecimiento del Ejército".

Más aún: si esos dueños se niegan a retirarlos, el Ejército se incautará de ganado y productos; pero "satisfaciendo su importe a precio de tasa".

En la misma orden se encomienda a la Intendencia militar, "con el asesoramiento técnico de los organismos civiles correspondientes", la intervención en las operaciones de siembra y recogida de cosechas.

**Los Comisarios, encargados de persuadir a los incomprendidos.**

Finalmente, en la repetida orden general, se dice: "Ha de evitarse el que se promuevan conflictos con los campesinos, interesando de los Comisarios políticos que hagan llevar a su ánimo el convencimiento de que la evacuación en nada perjudica a sus intereses y que es medida adoptada en beneficio de todos y por razones militares". Lo que demuestra dos cosas: que el Gobierno de la República está dispuesto a proteger siempre los intereses legítimos de los campesinos, y que estima que son los Comisarios los que con mayor eficacia pueden conseguir el cumplimiento de esas medidas.

**El soldado popular está obligado a cooperar en esa labor.**

Los soldados del pueblo han de secundar esa obra magnífica del Gobierno, cooperando así a los esfuerzos de los Comisarios, fraternizando sinceramente con los campesinos, ayudándoles con todo entusiasmo, demostrándoles, en suma, que se les tiene realmente como a hermanos, que compartimos con ellos afanes, esfuerzos, sacrificios y anhelos.

**ASI ACERCAREMOS LA VICTORIA, Y DE ELLA DISFRUTARAN TODOS LOS HOMBRES DIGNOS Y TRABAJADORES DE ESPAÑA.**

## Il popolo d'Italia ama ed ammira i garibaldini

Un vecchio antifascista italiano immigrato nella Francia del Sud, per sfuggire alle persecuzioni delle camicie nere che si accanivano contro di lui, perché nell'adempimento del suo mandato di consigliere comunale aveva sempre difeso gli interessi degli umili, ha inviato ad un nostro garibaldino la seguente lettera:

Carissimi compagni:

Permettetemi di manifestarvi tutta la mia ammirazione per il nobile vostro gesto, compiuto per difendere, con la libertà di Spagna, la dignità d'uomo.

Il nostro volontariato atesta sulle vostre doti di antifascisti e di uomini d'azione. L'Italia è fiera di voi, dal più umile miliziano al più glorioso Eroe. Se l'età non avesse indebolito in modo straordinario il mio fisico, oggi sarei a vostro fianco, per combattere la più nobile delle battaglie... Bisogna vincere, compagni; bisogna sterminare il fascismo, mostro odioso e feroce, croce e dannazione del genere umano, nemico della civiltà e del progresso. Io vi amo profondamente e vi stringo al mio petto... La gloriosa Brigata Garibaldi, i suoi soldati, i suoi Eroi mi sono tutti ugualmente cari... Il mio cuore di vecchio antifascista vi segue nella vostra lotta eroica... La Spagna vincerà, ne-

siamo sicuri, malgrado tutti gli interventi fascisti...

Mussolini, che ha portato la civiltà in Africa orientale sulle ali degli aeroplani e colle yperite, sarà sconfitto in Spagna.

La Brigata Garibaldi ha scritto delle pagine meraviglio-

se di gloria in Spagna; altre ne scriverà per la grandezza del nostro popolo, che è degno della Libertà.

E questa Libertà l'Italia saprà conquistarla in un domani molto prossimo.

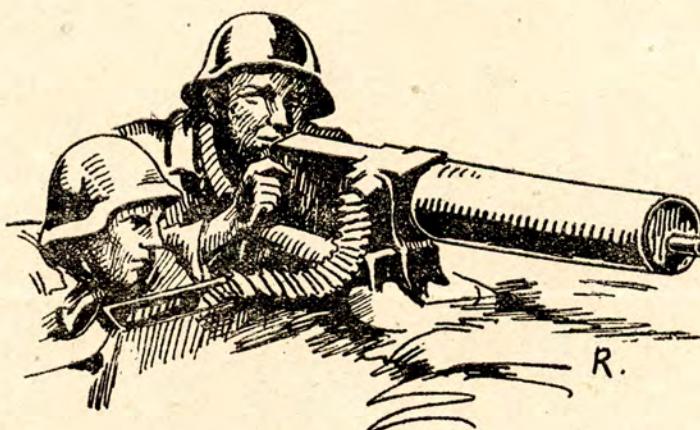
GAETANO FAVA

## EL FUSIL AMETRALLADOR

La principal cualidad del fusil ametrallador es la posibilidad de suministrar un haz de tiros certeros para herir blancos aislados y al mismo tiempo proporcionar una corriente casi ininterrumpida de balas, hasta 150 por minuto. El alcance de

de mano contra grupos de blancos.

Iguales excelentes resultados da el fusil ametrallador al hacer fuego con dispersión por el frente, lo que es muy importante para infligir bajas al enemigo que ataque.



las balas, conservando su poder mortífero, llega de 2.000 a 3.000 metros.

El alcance práctico del fuego de un fusil ametrallador se determina por la visibilidad del blanco, y en gran parte por la posibilidad de la observación del sitio donde caen las balas. En distancias que pueden llegar hasta 700 metros, la ametralladora de mano, a falta de errores crasos en la determinación de las distancias y elección del blanco, ataca cualquier blanco aislado percibido a simple vista. Así, pues, el fusil ametrallador se utiliza eficazmente para un ataque inesperado de blancos importantes descubiertos a distancias hasta de 700 metros. Da muy buenos resultados el tiro de enfilada de la ametralladora

En distancias de 700 a 1.200 metros, la exactitud del fuego del fusil ametrallador disminuye considerablemente. Para la obtención a estas distancias de los mismos resultados que se consiguen en distancias hasta de 700 metros, se exige tres o cuatro veces mayor número de cartuchos.

La posibilidad del tiro de fusil ametrallador con dispersión en el fondo y a lo largo de la cortina de ametralladora, de noche y en medio de humo, y dirigir el tiro a lo largo de las alambradas y contra lindes y puntos donde es más probable la aglomeración del enemigo.

Los objetivos del fuego para el fusil ametrallador los indica el comandante del pelotón; pero el apuntador de la ametrallado-

ra nunca debe omitir la posibilidad de atacar un blanco importante notado repentinamente, o caer con una ráfaga de fuego sobre el enemigo, pasando al tanque.

El arma principal del pelotón de ametralladoras es la ametralladora de pie. El objetivo de todo el pelotón de ametralladoras es asegurar un fuego ininterrumpido, bien dirigido, certero y exacto de la ametralladora de pie. El máuser y las granadas de mano, que integran el armamento de los ametralladores, sólo son para ellos medios de autodefensa. La cualidad principal de la ametralladora de pie es un torrente de balas, que llega hasta 600 disparos por minuto, y la posibilidad de dirigir este torrente contra un punto—con un diámetro de dispersión no mayor de 1.500 metros de la distancia hasta el blanco—, o distribuir estas balas a lo largo del frente del blanco o en su fondo. Estas propiedades de la ametralladora la hacen arma insustituible para el ataque de importantes blancos o para blancos anchos y profundos, en una distancia hasta de 2.000 metros.

La existencia de un trípode firme y de unos aparatos especiales permiten hacer fuego con la ametralladora de pie también desde posiciones protegidas, en distancias hasta de cuatro kilómetros,



Uno dei più vecchi garibaldini



Le piccole amiche di un garibaldino.

## METODI FASCISTI, O I VOLONTARI PER LA SPAGNA

.... Domenica venne de me X... Ci racconto parecchie cose dell'Italia... Tu sai che simpatizzava molto per il fascismo, e che era sempre dell'Avviso del "Capo", ma ora, dopo il suo viaggio in Italia, ha cambiato d'opinione... Dice che i fascisti vanno armati di fucile, su dei camions, a prendere a casa dei poveri giovani, che vengono poi inviati come "volontari", non si sa dove, se in Cina o in Spagna.

Afferma che soltanto qualche mascalzone si arruola volontariamente, ma la maggior parte dei partenti sono reclutati per forza.

Poi, mi racconto un fatto che dimostra quanto tutti siano disgustati della tirannia fascista.

Qualche mese fa, il nostro amatissimo "duce" e i suoi gerarchi avvertirono, in forma semi-ufficiale, la popolazione dei paesi dell'Istria, che tutti i fuorusciti che avevano l'intenzione di ritornare ai loro Paesi, potevano farlo, senza pericolo di noie alcune.

Qualche antifascista abboccò all'amo. In un piccolo paese vicino a Muggia, fece ritorno pure un giovane conosciuto da tutti per le sue idee antifasciste. I fascisti lo sapettarono, nelle prossimità di casa sua, e poi l'uccisero. L'indignazione della popolazione fu tale, che

i fascisti ordinaronon che i funerali avvenissero di mattina presto e che nessuno dovesse partecipavi. Però non avevano contatto sugli istriani che ben difficilmente si lasciano smontare.

Seppellito il cadavere dell'antifascista, i carabinieri chiusero il cancello del cimitero, e montarono la guardia, agli ordini di un maresciallo della "Benemerita".

All'arrivo di numerose persone che venivano al cimitero per inflorare la tomba della nuova vittima della violenza fascista, i carabinieri tentarono di fare rispettare la consegna di proibire l'accesso nel cimitero a chiunque.

Ma i popoloni si indignarono, ordinaronon che il cancello venisse aperto e alle risposte negative dei carabinieri, demolirono il portone, bastonarono il maresciallo dei carabinieri e il sindaco fascista, entrarono nel cimitero e coprirono letteralmente la tomba di fiori rossi.

L'indomani furono arrestate più di 200 persone e i funzionari fascisti vennero trasferiti.

I giornali non flatarono, ma Muggia è vicinissima a Trieste: in pochi giorni tutta la popolazione della Venezia Giulia era a conoscenza dell'avvenuto.

(Lettera inviata ad un telefonista del 2.<sup>a</sup> Batt.)



Giuochi di garibaldini.

## ARMANDO BASSI

Abbandonava la sua giovane compagna ed i suoi vecchi genitori, per venire a difendere la Libertà e l'indipendenza spagnola.

Cadde eroicamente, alla testa dei suoi compagni, immolando la sua nobile vita per una nobile Causa.

Salutiamo l'erco Armando Bassi, colui che sapeva conquistarsi le simpatie di tutti quelli che lo avvicinavano.

Fu incarcerato in Italia, per parecchi anni. Era un lottatore che sapeva sacrificare la sua giovinezza nella difesa delle Idee umane.

Più che un lottatore, fu un apostolo.

Rendiamo il nostro omaggio devoto e riconoscente alla sua Salma.

Egli ora dorme sotto le zolle spagnole, e dalla sua tomba lo Spirito suo ci ammonisce, ci guida, nella nostra durissima lotta.

Inchiniamoci dinanzi alla suprema grandezza del suo sacrificio. Armando Bassi, figlio amoro, sposo modello, giovane e forte è morto, morto per la causa più bella: quella della Libertà.

Non si rinnega l'Ideale!  
Il passato non si cancella!

Lottatore antifascista in Italia e in Francia, doveva cadere in terra di Spagna, colpito dalla mitragliatrice fascista.

Non è mai inutile il sacrificio della propria vita!

E voi, martiri di un Santo Ideale  
che dormite in terra lontana.  
Dormite pure nel sonno eterno  
che il vostro sacrificio  
non è stato vano, perché il Vostro  
Ideale trionferà.

Compagni, ricordate non solo Armando Bassi, ma tutti i compagni caduti: e che il ricordo dei nostri Martiri sia di incitamento per le battaglie decisive.

S. B.

## SOLDADO: CUIDA TU BOCA

Muchos camaradas descuidan en absoluto el cuidado de su boca, y aún hay algunos que se burlan de aquel compafiero que cuida de su dentadura.

Pues bien: tened entendido que muchos trastornos del aparato digestivo, incluso de carácter grave, dependen exclusivamente de una boca mal cuidada, sucia, en la que viven y se propagan fácilmente una serie de agentes patógenos que, junto con los detritos orgánicos, restos de la comida, etc., pasan al estómago e intestinos y son los causantes directos de dichos trastornos.

Así, pues, cada soldado debe disponer de su correspondiente cepillo de dientes y una pasta o polvo dentífrico, con los que se lavará los dientes al menos dos veces al día, al levantarse y al acostarse, y, a ser posible, antes y después de cada comi-

da, teniendo cuidado en frotar el cepillo de arriba a abajo para arrastrar los detritus incluidos entre los dientes y no transversalmente, con lo cual sólo se logra introducirlos más adentro.

Siempre que tengáis la más pequeña molestia, iréis a reconocimiento del facultativo, no esperando hasta el último momento, en que el dolor ya se ha hecho insoportable, pues de este modo evitaréis que pequeños trastornos de fácil remedio se conviertan, por desidia vuestra, en afecciones graves o cuando menos irreparables. Y teniendo en cuenta que, debido a la campaña, no funcionan estos servicios especializados con la regularidad que sería deseable, no olvidéis, aprovechando los días de permiso, el hacerse examinar y arreglar la boca.

# FRECCIA TE & E RISATE

## GARIBALDINI AL LAMPO DI MAGNESIO

### FIBBI ROMEO

Vissi con il padre di Romeo lungamente, nel Sud e nel Centro Francia.

Divisi le delizie di un lungo periodo di immigrazione, il che significa molta propaganda e poco pane.

Esplusi tutti e due dalla Francia, vivevamo a Saint-Etienne, con altri, in una stanza a pian terreno, in una via periferica, lontani dagli occhi della Polizia.

Il padre mi parlava sempre dei figli, di Romeo e di Giulietta.

"Romeo, il mio ragazzo."

"Il mio piccino."

Io, Morelli e Magnagnocca eravamo convintissimi che i figli di Tempesta fossero dei ragazzetti, o, nella più azzardata delle ipotesi, degli adolescenti.

Ma una sera di neve, si presentò alla Bourse du Travail, un pezzo di giovanottone, tarchiato, dalla faccia rotonda come una Luna intera, piena a scoppiare.

"Che vuoi?"

"Mi padre, Tempesta."

All'anima del mio ragazzo!

Andammo assieme ad una festa dei Patronati per le vittime del fascismo. Rincasai verso mezzanotte. I Fibbi vennero a casa, alle due.

Discutevano. Mi risvegliarono.

A Romeo, si era staccato un

bottone della camicia. Il padre insisteva perché andasse a letto: io mentalmente inviavo un'intera costellazione di accidenti al figlio che si ostinava a volere attaccare un bottone, e non riusciva ad infilare il cotone nell'ago per la poca luce.

"Per tutte le vergini del seraglio di Maometto, vai a letto!"

Infine vi andò.

Ebbene, vedete, il ragazzone

### OLIVA

E' l'archivista e il segretario della Brigata Garibaldi.

È un giovane diciannovenne, in lotta per l'indipendenza di Spagna dai primi mesi del movimento.

Madrileno, ha fatto parte del Battaglione Madrid, del glorioso Battaglione che tanti combattenti valorosi ha dato alla Brigata Garibaldi.

Mi scrive spesso. Ma non cre-

pancia ha una piccola mela rotondissima.

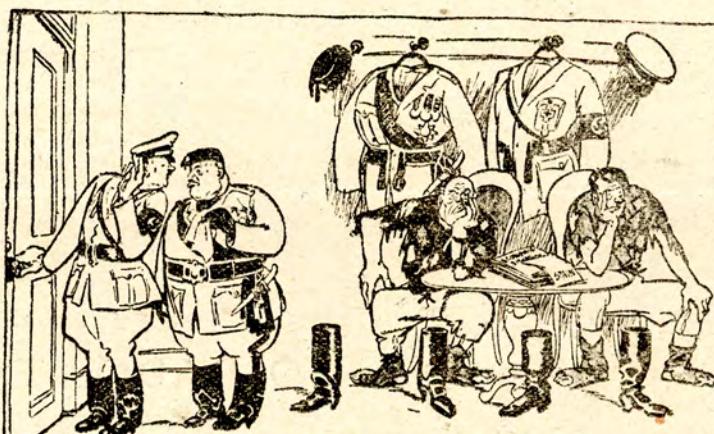
Volete che vi sveli il segreto del suo calar di peso... o meglio del riacquisto della linea?

Non mangia quasi niente. Alle otto addenta un pomodoro, alla nove mordicchia un peperone di un... chilo, alle 10 pizzica una piccola scatola di carne, alle undici si disseta con una miscela di acqua e vino—molto vino e poca acqua: l'acqua è per la rane!—, a mezzogiorno assapora degli altri peperoni, alla sera dei pomodori, con dell'olio e dell'aceto—e per fare più presto, non mette neppure del sale.

Da quando lo conosco, quella è la sua dieta giornaliera: dieci a base di aceto.

Dieta infallibile per dimagrire: dieta da consigliarsi alle signorinette che vogliono conservare la linea. Con tanto aceto, dimagrerebbe anche quel porco di Franco!

A. MARZALORSTONY



I dittatori nell'intimità.

che non riusciva ad infilare l'ago; in Spagna, come comandante interinale del Reparto Genio Zappatori della Brigata, ha realizzato delle cose magnifiche, dei miracoli di ingegnosità e di costruzione. Ha diretto dei lavori difensivi, ha costruito trincee, rifugi, è un asso della costruzione, ed è molto coraggioso. Un suo militare ha cantato le sue lodi sul "Garibaldino" della settimana scorsa.

Ma tant'è, quando lo vedo mi viene sempre in mente quell'ago che non voleva subire contatti ibridi, pardon, che si ostinava a non farsi infilare...

dete che sia eccessiva simpatia verso di me ciò che lo spinge ad interessarsi della mia salute; gli interessa di più una bruttina che mi incarica sempre di salutarlo. Il flirt anche da lontano promette di tramutarsi in qualche cosa di più, di molto di più.

### CANAPINO

#### LA CURA PER DIMAGRIRE

Alla mensa ufficiali del Primo Battaglione, si prodiga l'attivo compagno Americano, che quando era ad Albacete e a Madrigueras aveva un ventre tanto largo da ospitare l'intero Battaglione, ma che adesso per



"Noi lottiamo in Spagna per la difesa della civiltà" (Mussolini).

#### LE SOTTOSCRIZIONI DEI GARIBALDINI PER IL SOCCORSO ROSSO INTERNAZIONALE

Ptas.

1 <sup>a</sup> Compagnia del 2 <sup>o</sup> Battaglione .....	700,00
3 <sup>a</sup> Compagnia del 2 <sup>o</sup> Battaglione .....	262,50
2 <sup>a</sup> Compagnia del 2 <sup>o</sup> Battaglione .....	450,00
4 <sup>a</sup> Compagnia del 2 <sup>o</sup> Battaglione .....	830,00
S. M. .....	645,00
Cucina .....	300,00
Telefonisti della Bri- gata .....	158,00
2 <sup>a</sup> Compagnia della Brigata .....	100,00
Tra compagni.....	25,60
	3.471,60